

توہنیق احمد کیم

احمد  
کیم



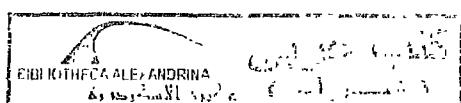
Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# نوفيق الحكيم

كتابات

رسائل

الحكيم



رقم التسجيل ٦٨٣

مكتبة مصر  
شارع كامل صدقي - البغدادية

دار مصر للطباعة

سيعيد جودة السعاد ونشر كتاب

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

الكتبة الوطنية للعلوم

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

- |      |       |  |
|------|-------|--|
| ١٩٣٦ | ..... | ١ — محمد عليه السلام (سيرة حوارية) .....   |
| ١٩٣٣ | ..... | ٢ — عودة الروح (رواية) .....               |
| ١٩٣٣ | ..... | ٣ — أهل الكهف (مسرحية) .....               |
| ١٩٣٤ | ..... | ٤ — شهرزاد (مسرحية) .....                  |
| ١٩٣٧ | ..... | ٥ — يوميات نائب في الأرياف (رواية) .....   |
| ١٩٣٨ | ..... | ٦ — عصفور من الشرق (رواية) .....           |
| ١٩٣٨ | ..... | ٧ — تحت همس الفكر (مقالات) .....           |
| ١٩٣٨ | ..... | ٨ — أشعب (رواية) .....                     |
| ١٩٣٨ | ..... | ٩ — عهد الشيطان (قصص فلسفية) .....         |
| ١٩٣٨ | ..... | ١٠ — حمار قال لي (مقالات) .....            |
| ١٩٣٩ | ..... | ١١ — براكسيا أو مشكلة الحكم (مسرحية) ..... |
| ١٩٣٩ | ..... | ١٢ — راقصة العبد (روايات قصيرة) .....      |
| ١٩٤٠ | ..... | ١٣ — نشيد الأنشاد (كافي التوراة) .....     |
| ١٩٤٠ | ..... | ١٤ — حمار الحكم (رواية) .....              |
| ١٩٤١ | ..... | ١٥ — سلطان الظلم (قصص سياسية) .....        |
| ١٩٤١ | ..... | ١٦ — من البرج العاجي (مقالات قصيرة) .....  |
| ١٩٤٢ | ..... | ١٧ — تحت المصباح الأخضر (مقالات) .....     |
| ١٩٤٢ | ..... | ١٨ — بجماليون (مسرحية) .....               |
| ١٩٤٣ | ..... | ١٩ — سليمان الحكم (مسرحية) .....           |
| ١٩٤٣ | ..... | ٢٠ — زهرة العمر (سيرة ذاتية—رسائل) .....   |
| ١٩٤٤ | ..... | ٢١ — الرباط المقدس (رواية) .....           |

## — ٤ —

- |      |       |                                     |
|------|-------|-------------------------------------|
| ١٩٤٥ | ..... | ٢٢ — شجرة الحكم (صور سياسية )       |
| ١٩٤٩ | ..... | ٢٣ — الملك أوديب (مسرحية )          |
| ١٩٥٠ | ..... | ٢٤ — مسرح المجتمع (٢١ مسرحية )      |
| ١٩٥٢ | ..... | ٢٥ — فن الأدب (مقالات )             |
| ١٩٥٣ | ..... | ٢٦ — عدالة وفن (قصص )               |
| ١٩٥٣ | ..... | ٢٧ — أرنى الله (قصص فلسفية )        |
| ١٩٥٤ | ..... | ٢٨ — عصبا الحكم (خطرات حوارية )     |
| ١٩٥٤ | ..... | ٢٩ — تأملات في السياسة (فكرة )      |
| ١٩٥٩ | ..... | ٣٠ — الأيدي الناعمة (مسرحية )       |
| ١٩٥٥ | ..... | ٣١ — التعادلية (فكرة )              |
| ١٩٥٥ | ..... | ٣٢ — إيزيس (مسرحية )                |
| ١٩٥٦ | ..... | ٣٣ — الصفقة (مسرحية )               |
| ١٩٥٦ | ..... | ٣٤ — المسرح المنوع (٢١ مسرحية )     |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٥ — لعنة الموت (مسرحية )           |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٦ — أشواك السلام (مسرحية )         |
| ١٩٥٧ | ..... | ٣٧ — رحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية ) |
| ١٩٦٠ | ..... | ٣٨ — السلطان الخائر (مسرحية )       |
| ١٩٦٢ | ..... | ٣٩ — ياطالع الشجرة (مسرحية )        |
| ١٩٦٣ | ..... | ٤٠ — الطعام لكل فم (مسرحية )        |
| ١٩٦٤ | ..... | ٤١ — رحلة الربيع والخريف (شعر )     |
| ١٩٦٤ | ..... | ٤٢ — سجن العمر (سيرة ذاتية )        |
| ١٩٦٥ | ..... | ٤٣ — شمس النهار (مسرحية )           |

— ٥ —

- ٤٤— مصير صرصار (مسرحية) ..... ١٩٦٦
- ٤٥— الورطة (مسرحية) ..... ١٩٦٦
- ٤٦— ليلة الزفاف (قصص قصيرة) ..... ١٩٦٦
- ٤٧— قالبنا المسرحي (دراسة) ..... ١٩٦٧
- ٤٨— بنك القلق (رواية مسرحية) ..... ١٩٦٧
- ٤٩— مجلس العدل (مسرحيات قصيرة) ..... ١٩٧٢
- ٥٠— رحلة بين عصررين (ذكريات) ..... ١٩٧٢
- ٥١— حديث مع الكوكب (حوار فلسفى) ..... ١٩٧٤
- ٥٢— الدينار رواية هزلية (مسرحية) ..... ١٩٧٤
- ٥٣— عودة الوعى (ذكريات سياسية) ..... ١٩٧٤
- ٥٤— في طريق عودة الوعى (ذكريات سياسية) ..... ١٩٧٥
- ٥٥— الحمير (مسرحية) ..... ١٩٧٥
- ٥٦— ثورة الشباب (مقالات) ..... ١٩٧٥
- ٥٧— بين الفكر والفن (مقالات) ..... ١٩٧٦
- ٥٨— أدب الحياة (مقالات) ..... ١٩٧٦
- ٥٩— مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير) ..... ١٩٧٧
- ٦٠— تحديات سنة ٢٠٠٠ (مقالات) ..... ١٩٨٠
- ٦١— ملامع داخلية (حوار مع المؤلف) ..... ١٩٨٢
- ٦٢— التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فکر فلسفی) ..... ١٩٨٣
- ٦٣— الأحاديث الأربع (فکر دینی) ..... ١٩٨٣
- ٦٤— مصر بين عهدين (ذكريات) ..... ١٩٨٣
- ٦٥— شجرة الحكم السياسي (١٩١٩—١٩٧٩) ..... ١٩٨٥

- ٦ -

## كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهرزاد : ترجم ونشر في باريس عام ١٩٣٦ بمقدمة لجورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية في دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية في دار النشر (بيلوت) بلندن ثم في دار النشر (كروان) بنيويورك في عام ١٩٤٥ . وبأمريكا دار نشر (ثرى كستنتر باريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة البروح : ترجم ونشر بالروسية في لينينغراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٤٢ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و١٩٧٨ (طبعة ثلاثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفيل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ — ترجمة أبا إبيان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالرومانية عام ١٩٦٢ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكلوجي دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية برومما عام ١٩٤٥ وبيلانو عام ١٩٦٢ وبالإسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ . عصفور من الشرق : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

— ٧ —

- ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .  
عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان ( مذكرة  
قضائي شاعر ) عام ١٩٦١ .  
بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
الملك أوديب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ ،  
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر ( ثري كنتنتر زا بريس )  
بواشطن ١٩٨١ .  
سليمان الحكيم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر ( كنتنتر زا بريس ) بواشطن ١٩٨١ .  
نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
الخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
بيت التمل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
و بالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .  
الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
براكسا أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس .  
عام ١٩٥٠ .  
السياسة والسلام : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .  
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر ( ثري كنتنتر ز بريس )  
بواشطن ١٩٨١ .  
لهمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا ( ثري كنتنتر )  
واشنطن عام ١٩٨١ .  
صلوة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا ( ثري كنتنتر )  
واشنطن عام ١٩٨١ .

— ٨ —

الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كتنسترز)  
واشنطن عام ١٩٨١ .

الأيدي الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كتنسترز)  
واشنطن عام ١٩٨١ .

شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كتنسترز)  
واشنطن ١٩٨١ .

الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثرى كتنسترز) واشنطن  
عام ١٩٨١ .

الشيطان في خطير : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .

بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠  
وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ .

العش الهاوادي : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .

دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية في لندن هاينان عام ١٩٧٣  
وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٥٣ .

لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الكتنز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

رحلة إلى الغد : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثرى كتنسترز باريس) بوشنطن عام  
١٩٨١ .

الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

السلطان الحائز : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينان عام ١٩٧٣

— ٩ —

وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة : ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية في لندن عام ١٩٦٦ في دار نشر أكسفورد يونيفيرستي برينس ( الترجمات الفرنسية عن دار نشر « نوفيل إيديسيون لاتين » بباريس ) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣ .

مع : كل شيء في مكانه .

السلطان الحائز .

نشيد الموت .

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان — لندن .

الشهيد : ترجمة داود بشای ( بالإنجليزية ) جمع محمد متولى الشعراوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية بالقاهرة — ١٩٦٨ .

محمد عليه ترجمة د . إبراهيم الموجى ١٩٦٤ ( بالإنجليزية ) نشر المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .

المرأة التي غلت الشيطان : ترجمة توبليت إلى الألمانية عام ١٩٧٦ ونشر روتون ولوتنج برلين .

عودة الوعي : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيلي وندر ونشر دار ماكملان — لندن .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## كلمة

إن نبض الحياة في أمة من الأمم يشبه نبض الحياة في جسم من الأجسام . وهو الإحساس بالخير والشر والوعي للصواب والخطأ . ولما كان مركز الإحساس والوعي في الجسم هو المخ ، فإن هذا المركز في الأمة هو المخ أيضاً . ومخ الأمة هو الفكر وأهل الفكر .

وعلى ذلك فلا حياة لأمة إلا بإحساسها ووعيها لما يحدث لها . ولقد كان إحساس مصر ووعيها في مطلع هذا القرن وقبله هو حاجتها إلى أن يكون لها صوت وإرادة في حكم نفسها . على الأقل في المجال الداخلي ، مادام الاحتلال البريطاني يسللها في المجال الخارجي . فكان أن ارتفع صوتها بمطالبة الخديوي بالدستور . وكان شباب الأمة وقتذاك كلما مر بهم موكب الخديوي هتفوا : « الدستور يا أفندينا » . فلما قامت ثورة ١٩١٩ وأدت إلى تطبيق دستور يكفل نوعاً من الديموقراطية سمع فيه رأى الشعب وتجلت فيه صور من التعبير عن وعيه لشئونه ومشكلاته بدأت تتضح معالم حياته وتشكل ملامح شخصيته . ولكن هذه الديموقراطية ما لبست أن انحرفت عن مجراتها الطبيعي ، بالانقسامات الحزبية التي كانت تديرها وثيرها الأيدي الخفية للسرای والسياسة البريطانية لإيجاد الفرقة بين الأقلية والأغلبية . وفطن

— ١٢ —

أهل الفكر الحر إلى ذلك الانحراف ، وبدأت الكتابة فيه . وكتبت أنا بالفعل « شجرة الحكم » تصويراً لأنحراف الديموقراطية وتزيفها .. وجاءت الحرب العالمية الثانية ، وظهر نوع من الأثرياء الجدد أطلق عليهم يومئذ « أثرياء الحرب » كما ظهرت في بلادنا أغراض الرأسمالية المستغلة التي كنا نسمع عن أمراضها في الغرب . وأخذت موزان المجتمع تختل إلى حد شعرنا معه بضرورة التفكير في الاشتراكية وتوزيع الملكية والثروات توزيعاً عادلاً . واقتراح بالفعل أحد أعضاء مجلس النواب في ذلك العهد تحديد الملكية الزارعية بمائة فدان ، كما عرض أحد وزراء حزب الأغلبية على البرلمان مشروع ابرفع ضريبة الأطيان على كبار المالك ، ومشروع للضمان الاجتماعي ، كما نشرت جريدة « المصري » لأحد هؤلاء الوزراء خطبة جاء فيها تحبيذ للاشتراكية ، مما جعل خصوم هذا الحزب يدسون له عند الملك فاروق بقولهم إنها دعوة للشيوعية ...

وظهر جلياً أن وعي الأمة الحى النابض لا بد أن يهب ليدفع البلاد في اتجاه اشتراكى داخل إطار النظام الديموقراطي . إذ كان من المستبعد أن يتم ذلك عن طريق انقلاب عسكري . لأن الجيش هو القوة التى كان الملك فاروق يعتمد عليها باعتباره الرئيس الأعلى للجيش ...

فلما قام الجيش بهذا الانقلاب كانت دهشة للجميع . خاصة وأن جيش الاحتلال البريطانى كان مرابطًا على مقربة من القاهرة . وكان من الممكن لدباباته وطائراته إجهاض حركة الجيش فى دقائق . وعلم بعدها أن أمريكا تدخلت لتأيد حركة الجيش المصرى ضد فاروق . وشلت

— ١٣ —

يد بريطانيا واحتللت الأسباب في موقف أمريكا . وفسر فيما فسر بأنه خوفها من الاتجاه الاشتراكي عن طريق شعبي لا يمكن السيطرة عليه فيؤدي إلى الشيوعية . ولا بأس عندها من اشتراكية محكومة بقبضة جيش ...

مهما يكن من أمر فقد قامت حركة الجيش بعد طرد فاروق بإصدار القرارات لتحقيق الأمانى التي سبق للأممية أن فكرت فيها وعملت لها . ورحينا جميعاً بهذه الحركة . وأسميناها الحركة المباركة . ثم أطلق عليها وصف الثورة . وتعلقت الآمال بثورة يولية ١٩٥٢ . ونشطت هذه الثورة لمحاسبة العهد السابق ومحاكمة رجاله . فأنشأت محاكم الثورة ولجان التطهير ونحو ذلك . ولم تسفر هذه المحاكمات عن مخالفات جسيمة عرضت البلاد بالفعل لخسائر ماحقة أو هزائم قاسمة . إلا أنها كانت نحن قبل الثورة قد اعتبرنا ما كان يحدث من انحراف وتزييف للديمقراطية أمراً لا يمكن السكوت عليه طويلاً ، ولا بد له من التصحيح والتوجيه إلى الطريق الاشتراكي .

فلما جاءت ثورة يولية ١٩٥٢ ووضعنا فيها أملنا في هذا التصحيح والتوجيه وجدنا أن هذا يحدث في إطار الحكم المطلق . ومع ذلك رضينا بهذه الاشتراكية بدليلاً عن الديمقراطية . أى عن الحرية الليبرالية ...

ولكن مع مرور الوقت يتضح لنا شيئاً فشيئاً أن تطبيق الاشتراكية عندنا أصبح مملاً لتطبيق الديمقراطية ، وأن ما وضعناه قبل الثورة من انحراف وزيف للديمقراطية بدأ يقابله انحراف وزيف للاشترافية . إذ

— ١٤ —

لا يمكن التطبيق السليم للاشتراكية مؤدياً إلى هذا المستوى الاجتماعي السئء للشعب . وإن كانت الاشتراكية نفسها محبة لأمال الشعب . وإذا كانت الديموقراطية عندنا قد انحرفت إلى نوع من الاتهازية السياسية ، فإن الاشتراكية عندنا قد انحرفت هي الأخرى إلى نوع من اللصوصية البهروقراطية .

لهذا كتبت هذه الصورة في كتاب « الحمير » التي قد تمثل من حيث التناول الفنى الكاريكاتورى تلك الصور السابقة في كتاب « شجرة الحكم » .

ولعلم أولئك الذين قد يسألون لماذا لم تظهر هذه الصور كلها من كتاب « الحمير » في عهد سابق ، أقول لهم مؤكداً أنها أرسلت بالفعل للنشر في جريدة الأهرام في ذلك العهد السابق أمام شهود قرئت عليهم ، ولكن رئيس التحرير المسئول للأهرام وقتذاك وجد حرجاً شديداً في النشر . وحبس المسرحيتين الأولى والثانية ، أى « الحمار يفكر » و « الحمار يؤلف » حبساً طويلاً في مكتبه دون أن يرى من الممكن نشرهما على الإطلاق . إذن فالوعى قد وجد ، والقلم قد كتب ، ولكن النشر قد منع . وهذا ما لم يكن يحدث في مصر من قبل . فلقد نشرت صور « شجرة الحكم » بما فيها من سخرية بحكام في كراسى السلطة دون أن يجرؤ أحد منهم على منع النشر .

وبعد ...

فما الذي يريده مثلى الآن من نشر هذا الكتاب ؟  
كل ما أريد هو أن يظل نبض الحياة في أمتنا قائماً بوظيفته الحيوية ولا

— ١٥ —

قيمة لحياة بغير وعي . وكما أن الوعي عندنا قبل الثورة قد جعلنا نفحص الديمقراطية لتبين فيها مواضع الزيف . كذلك يجب علينا — إذا كان بعض الحياة فيما لم يقف — أن نفحص الاشتراكية لتبين فيها مواضع الزيف ...

وإذا كانت الاشتراكية عندنا قد انحرفت أو زيفت كما انحرفت من قبل الديمقراطية أو زيفت . فلماذا قبلنا المحاكمة الديمقراطية المنحرفة ولم نقبل فكرة المحاكمة للاشراكية المنحرفة ؟ ..

وإذا كانت ثورة يولية ١٩٥٢ قد حاكمت الديمقراطية المنحرفة لأنها أدت إلى هزيمة حرب ١٩٤٨ فلماذا لا تحاكم الاشتراكية المنحرفة التي أدت إلى هزيمة حرب ١٩٦٧ ؟

وشتان بين نتائج المزيتين وخسائر المزيتين !؟

من حسن الحظ أن جوهر شعبنا — على الدوام — سليم لم يمسي ، وأن معدنه نفيس . والجوهر الخالد والمعدن النفيس ضد الزيف . وإنه ليتعين أن نبدأ صفحة جديدة تكون فاصلة بين الزيف والصدق ، وبين المرض والصحة . وكما أنه لا يمكن الدفاع عن الصحة بالتسתר على المرض ، كذلك يجب الدفاع عن سلامه المستقبل بالكشف عن كل ما قبله .

والدوام لمصر ؟

( ت ١٠ )

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١٧ -

## المحتويات

الحَمَارُ يُفَكِّرُ

الحَمَارُ يُؤْلِفُ

سُوقُ الْحَمِيرِ

حصص الحبوب

(الحمير)

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الْحَمَارُ يَفْكِرُ

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

(المؤلف جالس إلى مكتبه ، واضعاً رأسه فوق كله  
وهو مستطرق في التأمل والتفكير ... يدخل عليه  
حمار ... )

- |        |  |        |
|--------|--|--------|
| الحمار | : تسمع أقدم نفسى ؟ أذكرك بنفسى ؟   | المؤلف |
| الحمار | : تفضل ! ...   | المؤلف |
| الحمار | : أنا حمار ... حمارك القديم .  | المؤلف |
| الحمار | : تشرفنا ! ...   | المؤلف |
| الحمار | : أنت تتجاهلنى دائمًا و ... تحقرنى ... لكن هذا لا<br>يمنع من كونى موجوداً أفكر ...                                       | المؤلف |
| الحمار | : تفكير ؟ ...  | المؤلف |
| الحمار | : مثلك تماماً ... لم يقل فيلسوفكم : « أنا أفكر إذن<br>فأنا موجود » ... وأنا أقول لك : « أنا موجود ، إذن أنا<br>أفكر ». . | المؤلف |
| الحمار | : وهل كل موجود يفكر ؟  | المؤلف |
| الحمار | : وما المانع ؟ هل دخلت في رأس كل موجود ؟ .   | المؤلف |
| الحمار | : فليكن ... هل تأذن لي في أن أسألك : فيه تفكير ؟   | المؤلف |
| الحمار | : في كل شيء تفكير فيه أنت . هل تأذن لي في الجلوس ،   | المؤلف |

- ٢٢ -

- لأعرض عليك نماذج من تفكيرى ؟ ...  
: بكل سرور . المؤلف  
أولاً سأعرض عليك بعض ما أعرف عنك وعن غيرك  
من الحمير ... الحمار  
ن غيري من الحمير ؟ ... المؤلف  
غفوا ... أقصد غيرك من المفكرين والمؤلفين . فربما  
خطر لي أنا أيضاً أن أُولف . ولكن قبل ذلك يجب أن  
أفكر . وقبل أن أفكر يجب أن أقرأ وأن أطلع . ولقد  
اطلعت بالطبع على الكثير من حكايات إخواننا الحمير  
أقصد إخوانى . سأقص عليك بعضها هنا . أما  
تفكيرى فقد أدى إلى أخيراً إلى النظر في معانى ومقارنات  
حكاياتكم ومنها ما جاء في ألف ليلة وليلة . وأهمها ما  
دار حول شهر زاد وشهر يار . وأظننك أنت كتبت  
 شيئاً عن شهر زاد . لعلها تمثيلية ...  
: هذا صحيح . المؤلف  
هناك خلاف بين نهاية كتاب ألف ليلة ، ونهاية  
تمثيلتك . في الكتاب يعيش شهر يار وشهر زاد في قبات  
ونبات وينجحان ذرية من الصبيان والبنات أما عندك  
أنت فإن شهر يار ينتهي بأن يهر زوجته ويترك  
قصره ، ويخرج هائلاً على وجهه في الحال ... أليس  
كذلك ؟ ... الحمار

— ٢٣ —

- المؤلف : بالضبط .  
الحمار : لم تقل لنا ماذا فعل بعد ذلك ؟ وماذا وجد في الخلاء ؟  
ومن قابل هناك وكيف عاش ؟ ...  
المؤلف : هذا فعلاً ما لم أفكّر فيه ..  
الحمار : أنا أفكّر لك . وقد فكرت في ذلك . واسمح لي أعرض  
عليك نتيجة تفكيري . وأرجوكم أن تابع في صمت  
سلسل فكري وتصوري لما حصل شهر يار في  
الخلاء ... إن هذا الخلاء كما تخيله لا بد أن يكون  
قيراً ... جيلياً لا ينبع فيه غير بعض شجيرات برية ...  
ولا بد أن يقطعن في هذا الخلاء كالعادة اللصوص  
وقطاع الطرق ... وقبيل ظهور شهر يار في هذا الخلاء  
يكون في أسفل ربوة من تلك الربى بعض أولئك  
اللصوص . لصان منهم بهمان بصعود الربوة .... هل  
تابعني في هذه الصورة ؟ ..
- المؤلف : نعم ... وبعد ؟ ...  
الحمار : هل الصورة مشوقة ؟ ..  
المؤلف : لا بأس ... أكمل ..  
الحمار : يستحسن أن نجعل هذه  
أنتجهما في عقلٍ يتجسد  
المؤلف : بالطبع هذا أفضل ...  
الحمار : إذن تصور الآتي .. مج

- 72 -

الحمار ... تصورت ... المؤلف  
نحن الآن في الخلاء ... والشجيرات البرية  
المكان . ولصان أحد هما ضخم الجسم  
يتصعدان الربوة على مهل وهم يتحدثان هـ  
(المشهد مجسداً)

اللص التحيف : السطو !؟ تقول السطو !؟  
اللص الضخم : الحياة ... الحياة .

اللص التحيف : نعم . حاذر ! ... لو سمعك شيخنا ومست  
تنطق بعثاً هذه الألفاظ ...

**اللص الضخم** : لسان لم يتعود بعد الكلمات الجديدة ...

اللص النحيف : لأنك غبي . كما لاحظ المستشار العلامة !  
الله الشفاعة . لغافل عن الحق . لا يدركه إلا من يداه

**اللهم التحيف : طبعاً ففيه :**

اللص الضخم : وأنا طبعاً مثلك أفهم .

- ٢٥ -

وأنت التابع المنفذ .

اللص الضخم : ولكنني مثلك تماماً عضو محترم .

اللص التحيف : هذه مسألة أخرى .

اللص الضخم : ونصيبى مثل نصيبك تماماً في الأسلاب .

اللص التحيف : الأسلاب !؟ .. المكافآت يا حيوان ! ...

اللص الضخم : غلطة لسان ، لكن قل لي ... ما هي الحكمة من هذه الكلمات الجديدة ؟

اللص التحيف : الحكمة يا غبي هي أكاذيب شهر زاد . يظهر أنك لاتصنف إلى العلامه وهو يجمعنا كل ليلة حول

الشيخ ...

اللص الضخم : أصغى طبعاً .

اللص التحيف : كان يجب أن تسمع إذن ما قاله عن الملكة شهرزاد وقصصها التي تخربها للملك شهر يار ... وما روت له بالذات في حكاية على بابا والأربعين حرامي ...

اللص الضخم : نعم . كانت تقصدنا نحن ...

اللص التحيف : وزعمت أننا متوا في قدور الزيت المغل . وأن شيخنا قتل بخنجر جارية اسمها مرجانة . هل هذا صحيح !؟ ...

اللص الضخم : لا طبعاً . كذب ... بدليل وجودنا على قيد الحياة ...

اللص التحيف : نباشر عملنا كما ترى بهمة وذمة ..

اللص الضخم : ونقوم بالجباية ... الجباية ...

اللص التحيف : نعم . وجينا المال ... فجاء على بابا واحتليس ما لنا

- ٢٦ -

وأصبح مواطناً محترماً ... من إذن الأحق بلقب المواطن  
المحترم؟ نحن الذين اجتهدنا في جمع المال أو على بابا الذي  
استغفلنا ونهبنا! . فهست الآن لماذا أنت عضو  
محترم؟ .

اللص الضخم : طبعاً هذا شيء مفهوم .

اللص النحيف : لا . أنت كنت تغط في النوم عندما كان العلامه يشرح  
كل ذلك في جماعتنا الموقرة ...

اللص الضخم : ( وقد وصل إلى أعلى الربوة ونظر إلى السفح الآخر )  
انظر ... ها هو الراعي هناك يغط في نومه . والغنم  
هاجعة ... الفرصة سانحة الآن .

اللص النحيف : أسرع إذن . جماعتنا تتضرع عشاءها من هذا الضأن ...  
نجد الخطة كما رسمتها لك . وعليك أن تسوق الغنم إلى  
المغاره ... كل هذا في لمح البصر ... مفهوم؟ ...

اللص الضخم : مفهوم .

( يهبطان السفح الآخر ويختفيان ... الملك  
شهر يار يظهر في ثيابه الفاخرة وعمامته  
المرصعة ويقف فجأة : )

شهر يار : ها هنا .. ما هنا فلأقف ... لأدفك يا شهر يار! ...  
في ظل هذه الربوة ... وبين هذه الشجيرات البرية ...  
أدفن الماضي ... ( يستل حنجره ويحفر به حفرة )  
لا أريد العودة ... تركتك يا شهر زاد ولن أعود ...

— ٢٧ —

لن أكون الملك شهر يار مرة أخرى ! .. ها هي ثياب الملك لم تعد تصلح لي بعد اليوم ... ( يلتمع ثيابه الفاخرة ) أريد التخلص من كل هذا ... أريد التردد على كل حياتي القديمة ... كل ما يصلنى بالأمس ... بقى بعصرى ... بعذلى عن حياة الناس ... لقد مت يا شهر يار القديم . وهنا قبرك .. ( يلقى ثيابه في الخفرة ) ولن يكون فوقه شاهد من رخام أو حجر ! ... سأهيل عليك التراب . وأسوى الأرض . ولن يعرف أحد أين أنت ولا أين رقدت . ( يهيل التراب ويسمى الأرض بعد أن دفن الثياب والخجر ولم يبق إلا العمامة المرصعة ) أما هذه العمامة الفاخرة وما عليها من جواهر ففيحسن أن ألقى بها هناك ... ليراها الناس ويعرفوا خبر موتك ... مات الماضي . ولحيانا المستقبل ! ... ( اللص النحيف يظهر من خلف الربوة وهو يصبح بصاحبه ) .

اللص النحيف : لا تصعد بالغنم من هنا ... اذهب بها عن طريق الوادي فهو أسهل لنا . وستجدني في انتظارك عند المغاراة ...

شهر يار : ( يلتفت ناحية الصوت ويرتبت قليلاً ) ...

اللص النحيف : ( يرى شهر يار ويصبح به ) من الرجل ؟

شهر يار : ( في ارتباك ) أنا ...

اللص النحيف : ( وهو يهبط الربوة ليقترب منه ) أنت من ؟ تكلم ...

— ٢٨ —

شهر يار : عابر سبيل .

اللص التحيف : وما الذى جاء بك إلى هنا ... ما من أحد يجرؤ على  
الاقتراب من هذا المكان .

شهر يار : لماذا ؟

اللص التحيف : ألا تعرف ؟!

شهر يار : لا .

اللص التحيف : يظهر أنك مغفل .. أو أنك شجاع . والأصح أنك  
مغفل . لأنك واقف هنا بغير سلاح . وبغير متع ..  
لكن انتظر ... ما هذه العمامة الملقة ... أهي لك ؟

شهر يار : لا .

اللص التحيف : (يلقطها) يا للعجب العجاب ! .. إنها عمامة  
ملك ! ... لمن هذه العمامة العظيمة يا رجل ؟

شهر يار : للملك .

اللص التحيف : أى ملك ؟

شهر يار : شهر يار .

اللص التحيف : عمامة الملك شهر يار ؟ ... وأين وجدتها ؟

شهر يار : فوق رأسه .

اللص التحيف : ماذا تقول ؟ ... فوق رأسه ؟ ... وأين رأسه ؟ ...

شهر يار : مدفون .

اللص التحيف : مدفون أين ؟ ...

شهر يار : هنا .

— ٢٩ —

اللص النحيف : ومن الذي دفنه هنا !؟ ..

شهر يار : أنا .

اللص النحيف : أنت !؟ ... أنت الذي دفنته ؟

شهر يار : نعم . قتلتة ودفنته .

اللص النحيف : قتلتة !؟ ...

شهر يار : خنقته .

اللص النحيف : ماذا أسمع !؟ ... خنقته !؟ ...

شهر يار : بيدي .

اللص النحيف : خنقته بيده ... ودفنته ... وأخذت عمامته ! ... يا

للمصيبة ! ...

شهر يار : ولماذا مصيبة !؟ ...

اللص النحيف : وأين كان هو !؟ وأين كان الحرس !؟ ...

شهر يار : كان وحيداً .

اللص النحيف : وحيداً !؟ ... ربما ... إنه في آخر أيامه كان محبولاً ...

كما شاع عنه ... كثير الوحدة والشود .

شهر يار : ولذلك استحق أن يموت .

اللص النحيف : يا لك من جرئء ! ... تقتل الملك وتسرق تاجه !؟

تعال معى تعال ! ...

شهر يار : إلى أين !؟ ...

اللص النحيف : أقدمك إلى جماعتنا .

شهر يار : جماعتكم !؟ ... من أنت !؟ ...

— ٣٠ —

اللص النحيف : جماعة محترمة ... ستر بك وتسربها ... من كان في  
مثل حرائقك وطموحك يجد دائماً بينها مكانه  
اللائق ... (يسحبه ويخرج به ... ) .

(يظهر من الجهة الأخرى رجالان : أحدهما  
يرتدى فاخر الشياطين وتبدو عليه السلطة  
والسيطرة هو شيخ المنسن . والثاني يمشى إلى  
جواره ويملأ كتاب هو مستشاره  
العلامة ... ) .

- |         |   |
|---------|---|
| العلامة | : إنها صفحة واحدة فقط لا غير ... بسيطة جداً ...                                 |
| الشيخ   | : لا ... لا ... قلت لك لا تقرأ لي من كتب ... اشرح<br>لي فقط شفوياً ... ووضح ... |
| العلامة | : تسمح لي أولاً أسألك عما سبق شرحه بالأمس ؟                                     |
| الشيخ   | : ما شاء الله ! ... تريد أن تتحدى ؟   |
| العلامة | : لا . العفو يا مولانا . إنه مجرد تشويش للذاكرة .                               |
| الشيخ   | : تكلم أنت كما تريده . وأنا أسمع .  |
| العلامة | : أخشى أن يكون كلامي غير مفهوم .  |
| الشيخ   | : تقصد أني حمار ! ...   |
| العلامة | : العفو . العفو ! ... أقصد أني ربما أكون قصرت في<br>توضيح المقصود .             |
| الشيخ   | : هذا شأنك أنت . أما أنا فقد وعدتك بالاستماع .                                  |
| العلامة | : لا يكفي الاستماع . يجب أن تكون فاماً ومقتنعاً ...                             |

— ٣١ —

- الشيخ : أنا فاهم ومقتنع .  
العلامة : ولكنك في أول الأمر لم تكن تهضم ما أقول .  
الشيخ : كنت أستغرب كلامك ... أنت الوحيد بيننا الذي يحسن القراءة والحساب ، ونوليك ثقتنا في جرد المغامن وإجراء التوزيع .. ذراعي اليمنى وموضع سرى ... ولكن من يوم أن ذهبت إلى المدينة وعدت بهذا الكتاب وأنت لا تكف عن هذه الأفكار ...  
العلامة : هذه الأفكار ستقلينا من مجرمين إلى مصلحين .  
الشيخ : المهم عندي عدم المساس بي ... خروفي الذي أتعشى به ... نصبي الذي أدخله .. ثياب الحريرو . فراشى الوثير ... حصانى ... حريمى ... سيفوف ...  
العلامة : اطمئن ... اطمئن ... ما من شيء سينقص .. كل ما هو لك سيقى على حاله ..  
الشيخ : إلا لقبى . فلن أكون شيخ منسر . بل يجب أن يكون .. ماذا ؟ ... ماذا قلت ؟ ...  
العلامة : زعيم حزب .  
الشيخ : وهو كذلك . لكن ... أتفطن كلمة حزب هذه لها من القوة والسيطرة ما للكلمة منسر ؟ .  
العلامة : قلت لك إن القوة يجب أن تخفي ... خلف المبدأ .. والمبدأ .. والمبدأ هو أننا نأخذ مال الأغنياء لتعطى الفقراء .

- الشيخ : وهل سنعطي الفقراء ؟  
العلامة : هذه مسألة تبحث فيما بعد .
- الشيخ : لا . اسمع .. لا بد من حسم الموضوع الآن . رجالنا كما  
تعلم لن يقبلوا تعریض رقابهم ليعطوا غيرهم مفاتهم .
- العلامة : المهم الآن أن نعطي الجميع أسماء جديدة . فهم ليسوا  
رجال منسر . بل أعضاء حزب .
- الشيخ : والسرقة ؟ ... ماذا نسميها ؟  
العلامة : جباية ... ألم نتفق على ذلك ؟  
الشيخ : نعم . جباية .... والحرامي ؟  
العلامة : محصل .  
الشيخ : مصبوط .
- العلامة : ولن نظهر سلاحاً . بل يذهب المحصل إلى القرى ،  
ويعلن أهلها بدفع الإئارة ، وإلا قطع عليهم الماء ، هم  
ومواشיהם ...
- الشيخ : على ذلك ستكون الحصيلة هنا أكبر .  
العلامة : بالطبع . لأنها ستكون أشمل ... لذلك يجب تشجيع  
الناس على الدفع بالتلويع لهم بخدمات :  
الشيخ : خدمات ؟  
العلامة : ضروري . وإلا كانت سرقة ! ...  
الشيخ : سرقة ! ... حاشا لله ! ...  
العلامة : الآن . أنت فهمتني .

— ٣٣ —

- الشيخ : وكم تقدر هذه الخدمات ؟  
العلامة : حسب الإيراد ... فليكن النصف مثلاً .  
الشيخ : النصف ! نصف الإيراد ؟ ... أنت معنون ! ...  
العلامة : وما الضرار ؟ .. نصيبك أنت سيظل على حاله كما  
اتفقنا . لمن يمس . والباقي يسوزع على الأعضاء  
المختربين .
- الشيخ : وإذا تذمروا وثاروا ؟  
العلامة : لن يفعلوا . لأنهم لن يعملوا ولن يفهموا ... كل  
الحسابات في يدي ويدك .. وأنت المتصرف طبعاً .  
ولك أن تنفق بسخاء لتهزئ كصفتك كزعيم حزب بدلاً  
من زعيم عصابة . وبذلك بدلاً من أن يتعرض رأسك  
للمشقة ، قد يقام لك تمثال ! ...
- الشيخ : وأين كانت غائبة عنا هذه الأفكار ؟  
العلامة : الجهل .
- الشيخ : كل هذا عندك في الكتاب ؟  
العلامة : وأكثر منه . العلم نور . والنور يجعل الأسود أبيض .  
الشيخ : إذن كنا شرفاء ونحن نجهل .
- العلامة : الفرق بيننا وبين الشرفاء هو نصف الإيراد
- الشيخ : لعنة الله على الجهل ! ... كنا تسمى أنفسنا عصابة .  
ويقال عنا منسر ! ... يا للخزي والعار ! ..
- العلامة : لكن مع ذلك ... يجب أن نفطن إلى نقطة هامة : نحن  
(الحمير)

— ٣٤ —

- لساناً وحدنا .
- الشيخ : ماذا تقصد ؟
- العلامة : هناك أناس غيرنا سبقونا في الكار ... وينافسوننا في المضمار ولن يعترفوا لنا بهذه الأوضاع الجديدة ! ...
- الشيخ : من هم ؟
- العلامة : أولهم الملك شهر يار ودولته وجنته .. إنه يجمع قبلنا هذا الإيراد ، ويملاً به خزاناته .
- الشيخ : وهل هو يدفع للناس نصف الإيراد مثلنا ؟
- العلامة : لا بد أنه يدعى ذلك .
- الشيخ : نزيد عليه .
- العلامة : جنده أقوى من رجالنا .. ثم إنه سيعتقد أنك ترمي إلى إسقاطه عن العرش والجلوس مكانه ...
- الشيخ : والله فكرة ! ...
- العلامة : لا .. لا .. انتظر .. نحن في أول الطريق .. لا ينبغي أن تطبع برأوسنا الأحلام ..
- الشيخ : صدقت .. فلتقنع الآن بلقب زعيم حزب ..
- العلامة : وحتى هذا اللقب ما زال أمامنا شوط طويلاً كي تثبت فيه ...
- الشيخ : على بركة الله ! ...
- ( يظهر اللص التحيف وهو يحمل العمامة المرصعة ويسحب شهر يار ) .

— ٣٥ —

اللص التحيف : ( صائحاً ) مولانا ... يا مولانا ! ...

الشيخ : ماذا تريد ؟

اللص التحيف : حدث خطير ! .. كنت أبحث عنك في كل مكان ..

الشيخ : تكلم ! ....

اللص التحيف : هذا الرجل .. فعل ما لم يفعله أحد ! ...

الشيخ : ماذا فعل ؟

اللص التحيف : ( يقدم العمامة المرصعة ) هذه ..

الشيخ : ( يتناول العمامة ويفحصها ) عمامة مرصعة ! ...

هذه جوهرة لا مثيل لها ! .. ( للعلامة ) انظر ! ..

العلامة : ( فاحسأ ) هذه لا يمكن أن تكون إلا لملك ! ..

اللص التحيف : إنها عمامة الملك شهر يار .

الشيخ : ماذا تقول ؟

اللص التحيف : هذا الرجل قتل الملك شهر يار وسرق عمamatته هذه .

الشيخ : قتل الملك !؟ .

اللص التحيف : ودفن جسنه . وأما الذي ضبطته ..

الشيخ : ( لشهر يار ) أنت ؟ .. أنت فعلت هذا ..

شهر يار : نعم .

الشيخ : قتلت الملك شهر يار ؟

شهر يار : نعم قتلتة .

اللص التحيف : قتله بيده خنقاً .

الشيخ : اسكت أنت . دعه هو يتكلم ..

— ٣٦ —

- العلامة : ( يفحص العمامة والجوهرة مليأً ) ما من شك أنها  
عمامة شهر يار وجوهرتها المشهورة .. لا توجد في  
البلاد كلها جوهرة في حجمها ...
- الشيخ : ( لشهر يار ) وأين كان الملك ساعة قتلته ؟  
شهر يار : كان يheim في البراري .
- الشيخ : وحاشيته ؟ ...  
اللص التحيف : كان وحده . لأنه مخربول ...
- الشيخ : قلت لك اسكت أنت .  
اللص التحيف : هو الذي قال لي ذلك .
- الشيخ : ( لشهر يار ) وهل كنت تعرف الملك من قبل ؟ ..  
شهر يار : كنت من أتباعه .
- الشيخ : وسرت معه في البراري ثم قتلته ؟ ..  
شهر يار : نعم .
- الشيخ : وماذا ستفعل الآن بعد أن قتلته ؟  
شهر يار : أريد أن أحيا حياة جديدة .
- الشيخ : بأن تبيع جوهرته وتحيا بثمنها حياة رغدة ...  
شهر يار : ....
- الشيخ : لماذا لا تجib ؟ .. على أى حال . هذا واضح .  
اللص التحيف : أنا الذي ضبطته وجئت به . ألا تستحق مكافأة ؟  
الشيخ : مكافأة على ماذا ؟  
اللص التحيف : على ضم هذا الرجل إلينا .. إنه يساوى عشرة رجال ..

— ٣٧ —

- لم يسبق لأحد فينا أن قتل ملكاً وسرق تاجه ! ..
- : اخرين ! ..
- الشيخ العلامة
- : ألم نبه عليكم ألف مرة أن تنسوا هذه الألفاظ ؟
- الشيخ العلامة
- : لا ينفع فهم تعلم ! .. اذهب الآن واتركه لنا ...
- ( اللص النحيف يتصرف تاركاً شهر يار )
- الشيخ العلامة
- : ( ينتهي بالشيخ ناحية ) موقف دقيق ! ..
- الشيخ العلامة
- : أي موقف ؟
- الشيخ العلامة
- : قاتل الملك هذا . ما هو التصرف معه ؟
- الشيخ العلامة
- : ما رأيك أنت ؟
- الشيخ العلامة
- : دعني أفكّر ..
- الشيخ
- : أما أنا فالمسألة لا تحتاج عندي إلى تفكير . إنه عضو نافع نستفيد من وجوده . ألم تقل إن الملك سبّقنا في الكار ؟! هذا الرجل يعرف ولا شكُ أسراره وخفايا المملكة .
- العلامة الشيخ العلامة
- : تستبقي بيننا قاتلاً سارقاً ؟! ..
- الشيخ العلامة
- : فعلاً لا يصح ...
- الشيخ العلامة
- : اللهم إلا إذا كان في نيته أن يعطي الناس نصف الإيراد .
- الشيخ
- : بسيطة .. اسمع يا هذا .. ألم يكن في نيتك إعطاء الناس نصف إيرادك من السرقة ؟
- شهر يار
- : لا .
- الشيخ
- : تقول لا ؟! .. يا مغفل افهم ! .. إذا كنت تريـد

الجوهرة كلها فأنت لص حقير .. وإذا كنت تعطى الناس نصفها فأنت عضو محترم .. ماذا تختار ؟ ..

شهر یار : أعطیها کلها للناس .

الشيخ .. خليك الله !

**العلامة : هذا الرجل كذاب منافق .**

الشيخ .. بدون شك :

**العلامة** : أو أنه أمهر مما نظن .. هل تعرف القراءة ؟

شهر یار : نعم .

العلامة : و تقرأ الكتب ؟

شهر یار : نعم .

العلامة : (للسُّيْخ) جاءك كلامي ؟ .. هذا الرجل ذكي بارع ! .

الشيخ .. يزيد أن يزيد علينا !

العلامة : (شهر يار) إذا كان قوله هذا صحيحاً . وكتت  
توى التبرع بكامل الجوهرة ، فلماذا إذن قلت  
الملك ؟ ..

الملك؟ ..

شہر یار : لأسباب أخرى .

العلامة : أسباب أخرى ! .. ما هي ! ..

شهر یار : هی .. هی .. اُنی .. اُحباب الملکة ...

العلامة : شهرزاد؟ .. تجها؟ .. أنت؟

شهر یار : کان هو یحول بینی و بینها ...

— ٣٩ —

- الشيخ : يا للأحلام ! ..  
العلامة : جريمة عاطفية ! ..  
الشيخ : على كل حال .. ما دام لا يريد هو هذه الجوهرة ،  
فلنحفظ بها نحن في خزائنا ..  
العلامة : (شهر يار) وهل كانت هي تبادلك العاطفة ؟  
شهر يار : لست أدرى .  
العلامة : إذن كان دافعك الغيرة ... أو اليأس ...  
شهر يار : اليأس .  
الشيخ : ما دامت الحكاية من هذا القبيل ، أظن لا يوجد شيء  
خل بالشرف ، يمنع من انضمامه إلينا ...  
العلامة : أظن ذلك .  
الشيخ : عليك إذن باتخاذ الإجراءات لتقديمه إلى أعضاء  
المسر .. أقصد أعضاء الحزب ..  
العلامة : وإذا أذنت فإني أجعله مساعدًا لي . بما أنه يعرف  
القراءة .  
الشيخ : على بركة الله ! ..  
(يظهر اللص النحيف مهرولاً ..)  
اللص التحيف : (يصبح) حدث خطير ! ...  
الشيخ : ماذا أيضًا !؟ ..  
اللص التحيف : أخبار مهمة ...  
الشيخ : تكلم ! ..

— ٤٠ —

اللص التحيف : جاءت إخبارية بأن قافلة كبيرة للملك شهر يار ستمر  
قبل الفجر . محملة بذهب كثير ...

الشيخ : عليها حرس ؟

اللص التحيف : إخبارياتنا تقول إن الحرس قليل جداً ...

الشيخ : فرصة .

العلامة : المهم الحرص على تقاضي سفك الدماء ...

الشيخ : طبعاً . طبعاً ... ونصف الإيراد يذهب إلى الشعب ..

اللص التحيف : هل نجمع الأعضاء ... المحترمين ؟

الشيخ : نعم . المحترمين .. في الحال .

( اللص التحيف يذهب مسرعاً .... )

العلامة : ( لشهر يار ) أنت الآن أصبحت منا ..

الشيخ : وجاء وقته . وكأقلت .. معلوماته عن شهر يار وملكته  
ستفیدنا في هذه العملية ...

العلامة : ( لشهر يار ) ما رأيك ؟ هذا أول عمل تشتراك معنا  
فيه ...

شهر يار : السطو على قافلة شهر يار ! ...

الشيخ : موافق ؟

شهر يار : وكيف لا موافق ! .. هذا شيء يسرني جداً . وأراه في  
غاية الطراقة !! ...

العلامة : فقط يجب أن تفهم أننا لا نسمى ذلك سطواً .

شهر يار : سموه ما شئتم . هذا لا يهمني .

— ٤١ —

- الشيخ : لا .. نحن تهمنا مسألة الشرف .  
شهر يار : وأنا لا تهمني الأسماء .  
العلامة : على كل حال أنت عندنا الآن عضو محترم ... وعلى  
فكرة ... ماذا كان وضعك في الحاشية ؟ ..
- شهر يار : كنت مع شهر يار .  
العلامة : مفهوم . لكن ماذا كان عملك بالضبط ؟  
شهر يار : كنت .. جلاده .  
العلامة : كنت جلاد شهر يار ! . أنت الذي كتت نقطع  
رؤوس العذارى ! ? .
- شهر يار : نعم .  
الشيخ : انظر وحشية هذا الملك ! .. هل أستطيع أنا فعل ذلك  
أنا الذي يقال عنى شيخ منسر ! ? . انظر الجوارى  
عندى كيف أعاملهن بالإعزاز والرقة والتدليل ..
- شهر يار : إنه هو أيضاً لم يكن يسمى القتل قتلاً ! ..
- الشيخ : ماذا كان يسميه ؟  
شهر يار : الخاتم الوردى .  
الشيخ : الوردى .  
شهر يار : نعم . ختام لحظة سعادة لن يوجد بمثلها العمر .
- الشيخ : لحظة سعادة ! ?  
شهر يار : هذا هو نص اعتراف العذراء نفسها .. كل عذراء .
- العلامة : أو سمعت ذلك بنفسك ! ? ..

— ٤٢ —

- شهر يار : بأذن هذه .. تحب أن أريكم ما كنت أسمع وأرى كل ليلة؟ ..
- الشيخ شهر يار : أرنا هذا ..
- شهر يار : عند الفجر .. كل فجر .. كان الملك شهر يار ينادي على .. فأدخل بسيفي وأقف قرب الفراش ..
- هكذا .. (يغسل وفته) وكان الملك يقول للعدراء ..
- وهو يتاءب هكذا .. (يتابع) : كيف كانت لي تلك يا جميلة؟ فتجيب وهي تسيل رقة هكذا (يطرق صوته) : ليلة لن يجود بمثلها الزمان يا مولاي ...
- شهر يار : (مثلاً الملك) أكنت تخيلين متعدة مثل هذه المتعدة؟ ..
- شهر يار : (مثلاً العدراء) ما من خيال يا مولاي يستطيع تصور هذه المتعدة! ..
- شهر يار : (مثلاً الملك) أ يكن أن تظفرى في قابل عمرك بمثل ما ظفرت به الليلة؟
- شهر يار : (مثلاً العدراء) مستحيل يا مولاي . عمرى بدأ الليلة . وانتهى الليلة .
- شهر يار : (مثلاً الملك) أليس لك حلم آخر في الحياة؟ ..
- شهر يار : (مثلاً العدراء) لا يا مولاي . حلمي الجميل تحقق . وانتهى . ولا قيمة للحياة بعده ..
- شهر يار : (مثلاً الملك) إذن ستكون حياتك بعد الليلة شقاء ..

— ٤٣ —

- شهر يار : ( مثلاً العذراء ) وأى شقاء ! ...  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) وهل أنا بهذه القسوة حتى أتركك لهذا  
الشقاء ؟  
شهر يار : ( مثلاً العذراء وهي تكشف دمعها ) أنت رحيم  
القلب ريق العاطفة ...  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) هذا الدمع على خدك الآن كندي الفجر  
على خد الوردة .. ولا شيء أقسى على الوردة من أن  
ترى لتبلي عند انتصاف النهار ..  
شهر يار : ( مثلاً العذراء ) لا تكون يا مولاي قاسياً على .  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) شلت اليك التي تقسو عليك ! ... لن  
أتركك أيتها الوردة الجميلة إلى أن ينتصف النهار ! ...  
شهر يار : ( مثلاً العذراء ) ترافق يا مولاي ! .. وامتحنى  
عطفك وكرمك ..  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) اطمئني ! .. ستناولين ما تمنيت ...  
وخير ما تمني الوردة أن تقطف والندى على  
خدمها ! .. أليس هذا مطلبك الآن ؟  
شهر يار : ( مثلاً العذراء ) نعم يا مولاي ..  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) وأنا لن أؤخر لك طلباً ...  
يا سيف ! ..  
شهر يار : ( مثلاً الجлад ) ليك يا مولاي ليك ! ...  
شهر يار : ( مثلاً الملك ) سمعت ما طلبت هذه الوردة

— ٤٤ —

- اليانعة ؟ ...  
شهر يار
- : ( مثلاً الجلاد ) سمعت يا مولاي ! ..  
شهر يار
- : ( مثلاً الملك ) إذن نفذ طلبها ! .. فإن طلبها أمر يجب  
أن يطاع ..  
شهر يار
- : ( مثلاً الجلاد وهو يطير برأس العذراء ) سمعاً وطاعة  
يا مولاتي الصغيرة ! ..  
شهر يار
- : ما شاء الله .. ما شاء الله ! .. وكل عذراء كانت تقول  
ذلك !?  
الشيخ
- : كلهن .  
شهر يار
- : وكل واحدة كانت تعلن هذا الاعتراف . وتطلب هذا  
الختام الوردي !?  
العلامة
- : كل واحدة .  
شهر يار
- : وهن ينظرن بالطبع إلى سيفك اللامع ! ..  
العلامة
- : أظن .  
شهر يار
- : وأين سيفك هذا الذى كنت تقطف به الورد !?  
الشيخ
- : تصرفت فيه .. بعثه .. بعد ظهور شهر زاد ... انقطع  
وارد العذاري كما تعلمون .. وأحلت إلى المعاش .. إلى  
التقاعد والتعطل ...  
شهر يار
- : وشهر زاد .. كيف سلمت من هذا .. الختام  
الوردي !?  
العلامة
- : شهر زاد وردة عجيبة ! ... طلع عليها الفجر ولم يتطل  
شهر يار

— ٤٥ —

خدھا بالندى ! .. وظل شهر يار يتظاهر من فجر إلى  
فجر ، وهي متتعشة بغير ندى ، مفتوحة لا تذبل  
أبداً ...

الشيخ : على ذكر شهر زاد .. أطهرا هي التي ستحكم البلاد  
الآن .. بعد موت شهر يار ...

شهر يار : طبعاً . وهي خير من يحكم ..  
الشيخ : ( يرم شواربه ) امرأة بلا رجل ! .. هل تستطيع أن  
تحكم الرجال بمفردها طويلاً ؟ ..

العلامة : ( هاماً ) أفهم قصدك يا مولانا ! ..  
الشيخ : عارف أئلث فاهم قصدى .

العلامة :رأى أن ترثي .. وأن نفكير في الواقع .. وفيما هو  
بإمكان .. كل ما يجب أن يهمنا الآن من شهر زاد هو  
ذهبها الكثير . لندعم الحزب .. كل شيء يأتي خطوة  
خطوة ..

الشيخ : مفهوم .. مفهوم ...  
العلامة : لنبدأ إذن بوضع خطة الهجوم ...  
الشيخ : إذن أسائل أولاً هذا العضو الجديد المحترم عن  
معلوماته ..

العلامة : ( لشهر يار ) قل لنا .. في مثل هذه القوافل المحملة  
بالذهب أى نوع من الجندي يحرسها ؟ جند حرب أو  
جند أمن ؟

— ٤٦ —

- |         |  |
|---------|--|
| شہر یار | : سیان . اطمئنا .. جند شہر یار مظہر ..   |
| الشيخ   | : وانت ؟   |
| شہر یار | : أنا الآن أريد أن أكون شيئاً آخر .  |
| الشيخ   | : إذن نعطيك سيفاً وتكون في المقدمة ...   |
| شہر یار | : أنا !؟ ..  |
| الشيخ   | : ولم لا ؟ .. أليس هذا أكرم من قطع رؤوس العذارى !؟ .   |
| شہر یار | : ولكنی لم أحمل السيف من مدة طويلة .   |
| الشيخ   | : تمرن من جديد .   |
| شہر یار | : لقد تبت إلى الله من حمل السیوف .   |
| الشيخ   | : ولم تتب إلى الله من الخلق بیديك !؟   |
| شہر یار | : تلك كانتمرة ولن تعود .   |
| العلامة | : دعه يا مولانا ، ولنحترم رغبته .. تکفينا منه المعارنة في مجالات أخرى ... ربما كانت أهم .. (ثم یوجه الكلام لشہر یار) أقسم لنا فقط الآن أن تكون واحداً منا ، مطبيعاً لإشارتنا مخلصاً لمبادئنا ... |
| شہر یار | : مبادئكم !؟ ..  |
| الشيخ   | : ولماذا تقتوها باستغراب !؟ ... نعم مبادئنا ..   |
| شہر یار | : أنا الآن لا أؤمن بمبادئ ...  |
| الشيخ   | : أعوذ بالله ! .. (لمستشاره العلامة) سامع !؟ .   |
| العلامة | : (لشہر یار) عجيبة ! .. رجل ذکی متور مثلک  |

— ٤٧ —

يقول هذا الكلام !؟ ...

شهر يار : الحقيقة . أقوها .. ربما آخر مرة : لا أستطيع اليوم أن  
أؤمن بشيء ... ولا لما فعلت ما فعلت ... ولما كنت  
هنا .. وما تشرفت بعمرتكم ! ...

العلامة : وهل طلب أحد منك أن تؤمن .. المطلوب فقط أن  
تنادي بعيداً ... مجرد مناداة ... مجرد شعار ...

شهر يار : فقط !؟ ..  
العلامة : لن يطلب أحد منك أن تؤمن بشيء ؟ .. المطلوب  
منك فقط أن تهتف بشعار ... أن تنادي بعيداً ... مجرد  
مناداة ... فقط ! ... بشعار ..

شهر يار : فقط !؟ ..  
العلامة : وأن تحمل أي راية نحملها ، وترتدي أي رداء نرتديه  
وقد وجدنا نحن مبدأ وارتديناه بسهولة .

الشيخ : لهذا شيء صعب !؟ ...  
شهر يار : أبداً ... سهل جداً .. وبمناسبة الراية .. هل لكم  
نشيد ؟

الشيخ : طبعاً .. نشيدنا معروف .. لم تسمع به ؟  
شهر يار : لا .

الشيخ : (ينشد )

نَحْنُ مُنْسِرٌ مِّنْ نَارٍ  
نَحْمَلُ السَّيفَ الْبَتَارَ

— ٤٨ —

من يقف في وجهنا  
نبتليه بالدمار

العلامة : أظن يا مولانا .. هذا النشيد لم يعد يصلح لمبادئنا  
الجديدة .

الشيخ : أترى ذلك ؟

شهر يار : فعلاً لا يصلح ... خطر لى الآن نشيد ..

الشيخ : ما هو ؟ ...

شهر يار : (ينشد)

نحن أصحاب المبادئ !

نحن حراس الشرف

من يقل إنا لصوص

نبتليه بالقرف

( ستار ويظهر المؤلف والحمار )

الحمار : وهنا بالطبع تنزل ستار ! ..

المؤلف : شيء جميل ! ..

الحمار : ما قولك في تفكيري ؟ .. ألم استخرج من ألف ليلة  
وليلة ما لم تفكراً أنت فيه ؟

المؤلف : أنت عقري ! ...

الحمار : لو لا التواضع المعروف في فضيلتنا لقلت إلى أوسع منك  
خيالاً وأصدق منك فكراً ...

المؤلف : هذه قضية شر كها للتاريخ ..

— ٤٩ —

- |        |                                   |
|--------|-----------------------------------|
| الحمار | : التاريخ بطيء الحكم .            |
| المؤلف | : ربما لأنه أحياناً بطيء الفهم .. |
| الحمار | : مثلك .                          |
| المؤلف | : شكرأ ..                         |

١٩٦٩/٣/١٨

( الحمير )

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحِمَار يُؤْلِف

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

( مكتب المؤلف ... والمؤلف جالس ينقط بقلمه على  
الورق ... يدخل عليه حمار ... )

- |        |   |
|--------|---|
| الحمار | : تألف مسرحية جديدة ؟                               |
| المؤلف | : ابعد عنى ! ..                                     |
| الحمار | : ما هو موضوعها ؟                                   |
| المؤلف | : قلت لك ابعد .. لا أحب التشرف بمعرفتك بعد اليوم .. |
| الحمار | : ما الذي حصل ؟ ..                                  |
| المؤلف | : أرجوك ! .. أنا مشغول ..                           |
| الحمار | : ألن تدخلني في المسرحية الجديدة ؟                  |
| المؤلف | : حاشا الله ! .. تبت إلى الله أدخلك فيما أكتب ! ..  |
| الحمار | : وما السبب ؟                                       |
| المؤلف | : وجودك يسبب لي مشاكل ! ...                         |
| الحمار | : وجودي ؟ ..  |
| المؤلف | : نعم . وجودك ... كل واحد يظن أنه هو المقصود ! ..   |
| الحمار | : يا للادعاء ! ...                                  |
| المؤلف | : تسمح وتركتى بمفردى ؟                              |
| الحمار | : وكيف ستؤلف إذن ؟ ..                               |

- ٥٤ -

- المؤلف : لا أدرى ... هل عندك اقتراح ؟  
الحمار : يظهر أن الناس اليوم ترك السطور وتقرأ ما بين السطور ! .
- المؤلف : وما العمل ؟  
الحمار : دعني أنا أؤلف لك .
- المؤلف : أنت ؟ ! ..  
الحمار : امسك بقلمك وأنا أعمل عليك ..
- المؤلف : ماذا ستقول ؟  
الحمار : كلاماً لا رأس له ولا ذنب ! ..
- المؤلف : كلام لا معنى له ؟  
الحمار : الكلام الذي لا معنى له يكون أحياناً له معنى ! ..
- المؤلف : عدنا إلى المشاكل ! ..  
الحمار : ما هو طلبك إذن ؟
- المؤلف : مسرحية بسيطة بريئة .. ولتكن مقطوعة الرأس والذنب .
- الحمار : عن الحالة الحاضرة ؟  
المؤلف : لا أبداً .
- الحمار : ولماذا نكتبها إذن ؟  
المؤلف : للترفيه عن نفسى .
- الحمار : إذا كان الأمر كذلك فهذا سهل .
- المؤلف : عندك موضوع ترفيهي ؟ ! ..
- الحمار : موجود .. اكتب .. لا أعرف بعد كيف تبدأ المسرحية

— ٥٥ —

ولأكيف تنتهي ! .. ربما أعرف قليلاً كيف تبدأ ... إنني  
أتصور مثلاً مكتب رجل مليونير ... رجل أعمال ...  
مقاؤل مثلاً .. عنده طائفة من الموظفين والموظفات ... إنه  
هو أيضاً مثلث ي يريد الترفيه لا عن نفسه فقط ... ولكن  
عن ... سنعرف ذلك فيما بعد .. العجيب في الأمر أنه  
ألف من موظفه وموظفاته فرقـة غنائية راقصة أسماءها فرقـة  
البلاد الذهـبية ... كـتـبت ؟ ...

**المؤلف : أكتب ماذا ؟**

: هذا المنظر الذى قلته لك الآن .. وسأمل الحوار حالاً ..  
على فكرة .. الحوار يكون بالفصحي البسطة على طريقتك  
أو بالعامية ؟ .. أظن العامية هنا أنسـب ما دام الغرض الترـفيه  
والنـهـج ! ..

**الحـمار**

**المؤلف :**

عليك أنت اختيار الأنـسب .

: فلتـكن العامـية لـأشـخاص المـسرـحـية ، حتى لا يختـلطـ  
حـديثـهم المـهـزـأ بـحـديثـنا نـحنـ المـهـذـب .. أقصد أنا وأـنتـ ! .

**الحـمار**

**المؤلف :**

ابـداـ وـخـلـصـىـ ! ..

**الحـمار** : أـكتـبـ يا سـيـدىـ ... كـتـبتـ ؟

**المؤلف :** أنا في الانتـظـار .

: تـبـداـ المـسـرـحـية هـكـذاـ : مـكـتبـ المـلـيـونـيرـ مـهـرـجـ مـزـخـرـفـ ..  
الـمـكـانـ خـالـ لـأـحـدـ فـيهـ ... تـدـخـلـ السـكـرـتـيرـةـ تـحـمـلـ آـنـيـةـ بـهـاـ  
زـهـرـ يـاسـمـينـ .. وـخـلـفـهـاـ يـدـخـلـ الـمـوـظـفـونـ وـالـمـوـظـفـاتـ أـىـ

**الحـمار**

**المؤلف :**

- ٥٦ -

فرقة البلابل بآنيات زهر الياسمين ، وهم في غناء وشبه  
حركات راقصة على مطلع لحن سيد درويش :

يا ورد على فل وياسمين  
اليوم يوم الياسمين  
وبكره حايكون يوم الفل  
والسعد بكره يعم الكل

ثم يخرجون جمِيعاً . وتبقى السكريتيرة ... فيدخل عليها  
رجل نصف صعلوك ، وهو ينظر بدهشة إلى الفرقة  
الخارجة بحركاتها الراقصة ..

( كل هذا الذي أملأه الحمار ويمليه يتجمسد  
إخراجاً وتمثيلاً على المسرح .. أى أن  
المسرحية التي يملئها على المؤلف النكب على  
الورق يكتب ، تظهر مخرجة ممثلة  
أمامهما ... )

المؤلف : ( ناظرًا إلى الرجل ) هذا الرجل نصف الصعلوك ما دخله  
هنا ؟ .. أهو المليونير ؟

الحمار : أهذا شكل مليونير !؟ .. اصبر يا أخي ... وانتظر حواره  
وأنت تعرف ... ها هو يتكلم :

الصعلوك : هو هنا مش بمكتب المليونير ؟

السكريتيرة : وحضرتك مين ؟

الصعلوك : أنا اللي قالوا لي ادخل هنا .

— ٥٧ —

السكرتيرة : رُوح هناك .

الصلعوك : أنا جاي من هناك .

السكرتيرة : امتحنوك ؟

الصلعوك : ونجحت في الامتحان .

السكرتيرة : نجحت !؟ .. من بين ألف واحد !؟ تقدم لنا ألف

شخص .. نجحت من بين الألف !؟ ..

الصلعوك : بامتياز .

السكرتيرة : ( تصافحه ) مبروك ! .. تفضل استريح .

الصلعوك : ( ينظر حوله ) إيه ده !؟ .. في كل حته ياسمين ياسمين

ياسمين !؟ ..

السكرتيرة : أنت عارف النهارده يوم إيه ؟

الصلعوك : النهارده الجمعة .

السكرتيرة : غلط .

الصلعوك : يعني أنا ما اعرفش النهارده يوم إيه !..

السكرتيرة : النهارده اسمه يوم الياسمين . وبكره يوم الفل . وبعده يوم

النرجس . وبعده يوم الورد . ثم يوم القرنفل . وهلسم

جرا .. التسعة الرسمية بتاعتنا هنا كده .. فهمت !؟ ..

الصلعوك : داشيء جميل !

السكرتيرة : إمال امتحنوك هناك في إيه ؟

الصلعوك : امتحنوني في النباهة والذكاء .

السكرتيرة : معقول .. المليونير محتاج دايماً لواحد ذكي نيه حلال

— ٥٨ —

العقد .. لازم على كدا امتحنوك في مسألة صعبة ...  
الصلوک : جداً .

السكرتيرة : يمكن اعرف موضوع الامتحان ؟  
الصلوک : هي مسألة واحدة ، ما فيش غيرها : قالوا لي واحد خط  
خمسين بيضة في خمس أقفاص ، يبقى كل قفص فيه كام  
بيضة ؟ .

السكرتيرة : قلت لهم إيه ؟  
الصلوک : قلت لهم يبقى مغفل .. لأن الخامسة أقفاص حايقدر  
يشيلهم ازاى ؟ .. واجب عليه يحط البيض كله في قفص  
واحد ويخلص وتبقي شيله واحد بالمرة ...  
السكرتيرة : أنت ما سمعتش المثل اللي بيقول ما تحطش البيض كله في  
قفص واحد ؟

الصلوک : يعني إيه ؟ .. يعني اللي عنده خمسين بيضة يحطهم في  
خمسين قفص ؟ .. دا لازم اللي طلع المثل ده تاجر  
أقفاص ! ..

السكرتيرة : جائز . وسائلوك طبعاً تعرف تغنى ؟  
الصلوک : أغنى ؟ ..

السكرتيرة : أنت مش شفت كل الموظفين هنا والموظفات في حالة غنا  
ورقص باستمرار بين الأزهار ! ..

الصلوک : هم سألوني أحب أسمع إيه ؟ .. قلت لهم نشيدنا القومي في  
المؤتمر العالمي آخر القرن الماضي سنة ١٨٩٩ .. قالوا هوه

- ٥٩ -

إيه ؟ قلت لهم :

سبعين بلا بليل  
ورا الصفيحة  
يفعلوا ببعض

السكرتيرة : وعلى كده نجحت !؟

الصلعوک : بامتياز .

السكرتيرة : ( تصافحه ) مبروك مرة ثانية .

الصلعوک : متشرک .

السكرتيرة : بس واجب أفهمك إيه المطلوب منك هنا .. المليونير عنده هنا قبلك واحد اسمه ( هلوبيه ) . ما فيش طلب إلا وينفذه في الحال . مثلاً في يوم كان المليونير مالوش مزاج قال يا هلوبيه هات لي حالاً واحد يضحكنى ، غطس وقب بواحد خلاه يسخن من الضحك . وفي يوم قلق على المستقبل قال له هات لي واحد يقرأ لي الكف غطس وقب بنجم عجيب شاف له اللي جايحصل بعد ساعة وحصل . وفي يوم قال يا هلوبيه برغوت قرصنى وهرب في السجاجيد ، هات البرغوت ده حالاً بذاته وشخصه حى يرزق ، غطس هلوبيه وقب بالبرغوت .. وفي يوم ..

الصلعوک : كفايه .. وهلوبيه ده راح فين ؟

السكرتيرة : استلفه واحد مليونير أجنبى ، كان عازم في اليخت بتاعه المليونير بتاعنا . ورفض يرده ..

- ٦٠ -

الصلوک : يعني أنا دلوقت بدل هلویه ده ١٩ ..

السكرتيرة : تمام كده .

الصلوک : عظيم .

السكرتيرة : يبقى لازم تكون مستعد لو طلب منك ..

الصلوک : لو طلب مني لين العصفور لازم اغطس واقب به في  
الحال ! ..

السكرتيرة : لين العصفور ؟ .. ازاي؟

الصلوک : دي بسيطه .. أطلع على أي شجرة واشوف عصفورة  
بتربع او لادها ، أحبل لبنيها في فنجان ، واقدمه له قبل ما  
يبرد .. وادي كل الحكاية ! ..

السكرتيرة : برافو عليك .. أنت اسمك إيه؟

الصلوک : خلي اسمى أنا كان هلویه ! ..

السكرتيرة : معقول .. عرفت بقى يا هلویه اختصاصاتك ؟

الصلوک : عرفتها .

السكرتيرة : ( تسمع إلى ضجيج يقترب ) أمو المليونير وصل .. صلح  
نفسك بقى قبل ما تقابله ..

الصلوک : ( يصلح من هندامه بسرعة وارتباك ) ...

المؤلف : ( للحمار الذي يمل ) انتظر لحظة من فضلك ... قبل أن  
يدخل المليونير .. اشرح لي أولاً ما هو المقصود من هذا  
الشخص الذي امتحن في الذكاء مثل هذا الامتحان ونجح  
بامتياز ! ..

— ٦١ —

- الحمار : أتريد أن تتكلّم في المقصود وغير المقصود ؟  
المؤلف : مجرد استفسار .
- الحمار : ألم تتفق على البعد عن الاستفسار والتفسير ؟  
المؤلف : فعلاً اتفقنا على الابتعاد عن ذلك .
- الحمار : أنت طلبت مني مسرحية بمفرد الترفيه عن مزاجك ،  
فأتركتني إذن أؤلف لك على مزاجي ..
- المؤلف : تفضل ! ..
- الحمار : قطعت حبل أفكارى .. أين كنا ؟ ..
- المؤلف : كنا في انتظار دخول المليونير ..
- الحمار : آه .. أكتب .. يدخل في حركة سريعة بكل نشاط . وفي  
عروة سترته باقة صغيرة من زهر الياسمين . ويلقى التخيّة  
للسكرتيرة ...
- المليونير : صباح الياسمين ! ..
- السكرتيرة : صباحك ياسمين .
- المليونير : كل شيء ما شئ صح ؟  
السكرتيرة : صح .
- المليونير : وفرقة بلا بلنا المدهشين من موظفات وموظفين ؟ ..
- السكرتيرة : عملوا البروفات من غنا ورقص حسب التعليمات .
- المليونير : هايل . هايل ... قدامنا مشروعات و حاجات .
- السكرتيرة : البركه في أفكاركم العظيمة ! ..
- المليونير : ( يلتفت إلى وجود الصعلوك ) ومن اللوح ده ! .

— ٦٢ —

- الصلعوك : ( لنفسه ) اللوح !؟ .
- السكرتيرة : دا اللي نجح في الامتحان ... ملوبه الثاني ! ..
- المليونير : ( يفحصه بنظرية ثانية ) آه .. ملوبه ..
- الصلعوك : في خدمتك يا افندم ! ..
- المليونير : نجحت في الامتحان ؟
- الصلعوك : بامتياز .
- المليونير : هايل .. هايل .. ندخل في الشغل على طول .. أنا عندي فكرة هايله .. إنسانية اجتماعية ... اسمع يا ملوبه ... انت تعرف أوناسيس ؟
- الصلعوك : مين ؟
- المليونير : خريستوطاليس أوناسيس ...
- الصلعوك : آه ... دا واحد رومي ده ..
- المليونير : طبعاً . الاسم ده لازم يكون كده . حايكون إيه ؟ ..
- تعرف والا ما تعرفوش ؟
- الصلعوك : أعرفه . ما اعرفوش ازاي ؟ ..
- المليونير : هو فين دلوقت ؟
- الصلعوك : بقال في حتنا . عنده جينه رومى كويسيه ..
- المليونير : لكن أنا أعرف ان عنده يخت في البحر ..
- الصلعوك : يخت في البحر !؟ . ما قالناش على حاجه زى دى .. ومع ذلك جايز .. ليه لأ .. البضاعة بتيجى له من أثينا ..
- المليونير : وأعرف كان انه بيعزم على البحت ده كل عظماء وأغنياء

— ٦٣ —

- وكتباء العالم ..  
الصلعوك : لا بقى .. أهو دا اللي مش ممكن أبداً ..  
المليونير : داشيء مؤكد .  
الصلعوك : يبقى لازم مش بقال .. بالفطانه كده .  
المليونير : هو على العموم عنده يخت في البحر .. وشغله في البحر ..  
وعنده ثروة كبيرة من تجارة ..  
الصلعوك : السفنج .  
المليونير : لا .. لا ... سفنج إيه ...  
الصلعوك : السردين .  
المليونير : لا مش سردين ... مش دا المهم .. المهم صنف المعازيم ..  
الصلعوك : صنف إيه !؟  
المليونير : المعازيم .. المعازيم اللي يجمعهم على ظهر اليخت ..  
الصلعوك : بيتجار في صنف المعازيم !؟  
المليونير : لا .. لا .. مش بيتجار .. يجمع .. يختار .. يكرم ..  
يطعم .. يبسط ... برفه .. يفسح .. مين ؟ كل  
عظماء وكبار وأغنياء العالم .. تصور ! ..  
الصلعوك : داشيء عظيم ! ..  
المليونير : انت كان موافق على كده !؟  
الصلعوك : موافق على إيه ؟  
المليونير : على إنه يعزم عظماء وكبار وأغنياء العالم !؟  
الصلعوك : أمال يعزم مين ؟ .. هلافيت وحرافيش وشراذم العالم !؟

— ٦٤ —

المليونير : اخْصْ عَلَيْكَ وَغَدِّا ..

الصلعوک : وَغَدِّا !

المليونير : وَنَدَلْ وَعَدِيمِ الْمُرُوَّةِ وَالإِنْسَانِيةِ ! ..

الصلعوک : لِيْ بَس .. أَنَا عَمِلْتَ إِلَيْهِ !

المليونير : لَوْ كَانَ عَنْدَكَ يَخْتَ ، تَعْزِمُ عَظِيمَاءَ وَأَغْنِيَاءَ شَعَبَانِينَ  
مَتَخَوْمِينَ مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالنَّزَهَ وَالنَّعِيمِ ... دُولَ  
مُحْتَاجِينَ تَعْزِمُهُمْ عَلَى الْبَحْثِ بِتَاعِلَكَ !

الصلعوک : قَلْ لِي حَضِيرَتَكَ تَحْبَبُ اعْزَمَ مِنْ ؟ ...

المليونير : تَعْزِمُ الْمَسَاكِينَ الْغَلْبَانِينَ .

الصلعوک : حَاضِرٌ .

المليونير : أَيُوهُ . لَازِمْ تَعْزِمُ لَيْ بِتَقْوِلْ عَلَيْهِمْ هَلَافِيتْ وَشَرَاسِيَحْ  
وَحَرَافِيشْ ... دُولَ الْمُحْتَاجِينَ لِلْأَكْلِهِ الطَّيِّبِهِ وَالْفَسَحَهِ  
الْمَلْحُوَهِ ..

الصلعوک : نَعْزِمُهُمْ . مَا فِيهِ مَانِعٌ ...

المليونير : اسْمِعْ ... لَازِمْ يَكُونَ عَنْدَنَا يَخْتَ ... نَعْزِمُ عَلَيْهِ الْمَحْرُومِينَ  
الْكَادِحِينَ مِنْ فَقَرَاءِ الْعَالَمِ ... لَازِمْ يَخْتَ دَهْ يَكُونَ  
مُوجَدٌ ... أَنْتَ فَاهِمْ ؟ ..

الصلعوک : فَاهِمْ .

المليونير : خَلاَصْ ... أَنْتَ تَغْطِسُ وَتَنْبَبُ ..

الصلعوک : أَغْطِسُ وَاقِبْ بِإِلَيْهِ !

المليونير : بِالْيَخْتِ .

- ٦٥ -

- الصلعوك : نعم ! . أغسطس واقت بالبيخت ! .  
المليونير : حالاً .
- الصلعوك : ( يلتفت إلى السكرتيرة المصغية ) عاجبك كده ! .  
المليونير : وعلشان أسهل لك الموضوع ...  
الصلعوك : أبوه سهل لي اعمل معروف ...  
المليونير : أحب أقول لك إني طبعاً رايح اساهم في المشروع الخيري  
الإنساني ده ...  
الصلعوك : تساهم بكلام ؟  
المليونير : أساهم بجهودى ... في التوعية والدعوة والدعائية  
اللازمة . طبعاً أنا طول عمرى رجل أعمال ... وعندي  
خبرة كبيرة في المسائل دي ...  
الصلعوك : والمشروع الإنساني ده يتكلف فلوس ؟  
المليونير : طبعاً . من مليون إلى ثلاثة مليون جنيه وأكثر ...  
الصلعوك : بس ! .  
المليونير : من رأى ... نبدأ في الأول بالحجم الصغير المعقول ...  
يعنى نبدأ بـ مليون ... ولما المشروع يكبر نجمع فلوس  
أكتر ...  
الصلعوك : أيوه برضه نبدأ بـ مليون كفايه ...  
المليونير : خلاص ... زى ما قلت انت ... نبدأ بـ مليون ... روح  
بقى هات المليون ...  
الصلعوك : أنا ! .

( الحمير )

— ٦٦ —

المليونير : عندك اعتراض ؟

الصلعوك : لا أبداً .

المليونير : اتهينا ... تفضل ... تغطس وتقب باللليون ...

الصلعوك : آه .. اغطس و ...

المليونير : (ينظر في ساعته) أنت لسه واقف !؟ .. تحرك ...

الوقت بيضيع عليك ... أنت طبعاً عارف تلقى المليون

فين ...

الصلعوك : في الشارع طبعاً .

المليونير : الشارع !؟ .

الصلعوك : امال حا القاهم فين !؟ . موجوده الملايين بره .. مليو

الشوارع ..

المليونير : عجبيه ! ..

الصلعوك : (يذكر) أى والله صحيح ... دانا كنت ناسي .. لقينا

الطلب والحمد لله .. فيه دلوقت تلات أصحاب ملايين

قاعددين تحت ...

المليونير : تحت فين ؟ ...

الصلعوك : على القهوة اللي على ناصية الشارع .. قبل ما ادخل هنا

قعدت على القهوة أعدل دماغي بفنجان ساده ... سمعت

ثلاثه جنبي بيتكلموا في الملايين اللي عندهم ...

المليونير : وانت ضامن تلقاهم لسه قاعددين ؟

الصلعوك : .. وحايروحوا فين ؟ .. أهم ملطوعين ! ...

— ٦٧ —

- المليونير : طيب انزل هاتهم هنا حالاً ..  
الصلووك : من رأى تنزل معايه .. تعابينهم بنفسك لاجل تطمئن ...  
المليونير : يالله بنا ...  
(يخرجان معاً ... )
- المؤلف : ( للحمار الذى يمل ) يخرجان معاً ؟ .. إلى أين ؟ ...  
الحمار : صبرك يا أخي صبرك ! ... انت مصر على قطع حبال  
أفكارى ! ..  
المؤلف : تقصد لجام أفكارك ؟
- الحمار : ابعد كلمة اللجام ... اللجام والتفكير لا يتفقان ...  
المؤلف : وهو كذلك . استمر ...  
الحمار : ماذا كنت أقول ... وأمل ؟ ..  
المؤلف : كنت تقول إن المليونير وصلووكه يخرجان معاً ...  
الحمار : نعم . يخرجان معاً إلى الشارع ... حيث القهوة التى بها  
 أصحاب الملايين .. أظن هذا يتمشى مع المنطق ...  
المؤلف : أرجوك ... لا تتحدث هنا عن المنطق ...  
الحمار : المهم أنهما الآن في الشارع ... وهناك يصادفان فتحة  
مجرى ..  
المؤلف : مجرى ؟  
الحمار : نعم . مجرى . ألا تعرف المجرى ؟ .. ألم تصادف شوارع  
ميقورة البطن . خارجة الأحساء ، والمطبات فيها منتفضة  
والمجاري منفتحة ...

- ٦٨ -

المؤلف : ما علينا ... نحن الآن في المجرور ... ماذا يحدث بعد ذلك ؟

الحمار : قلت لك إن المليونير وصاحبـه يصادفـان فـالشارع فـتحـة مـجـارـى ، يـطـلـعـهـا رـأـسـ عـاـمـلـ ... أـلـيـسـ هـذـاـ طـبـيـعـاـ ؟

المؤلف : وبعد ؟  
الـحـمـارـ : يـسـتـلـفـتـ هـذـاـ بـالـطـبـعـ نـظـرـ المـلـيـوـنـيـرـ .. وـيـبـدـأـ فـالـسـؤـالـ ...

المـلـيـوـنـيـرـ : ( نـاظـرـاـ إـلـىـ الـعـاـمـلـ فـيـ الـمـجـارـىـ ) إـلـيـهـ دـهـ ؟ يـعـمـلـ إـلـيـهـ ؟

الـصـعـلـوكـ : زـىـ مـاـ اـنـتـ شـايـفـ ... يـبـشـتـغـلـ فـيـ الـمـجـارـىـ ...  
المـلـيـوـنـيـرـ : مـجـارـىـ ! .

الـصـعـلـوكـ : أـيـوهـ ... أـهـوـ غـارـقـ فـيـ الـمـجـرـورـ أـوـ سـاخـ .. قـادـورـاتـ ...  
تـحـبـ تـقـفـ تـفـرـجـ ..

المـلـيـوـنـيـرـ : وـإـلـيـهـ لـلـىـ فـيـ إـلـيـدـهـ دـهـ ؟  
الـصـعـلـوكـ : سـمـاعـةـ تـلـيـفـونـ .

المـلـيـوـنـيـرـ : تـلـيـفـونـ فـيـ الـمـجـرـورـ ؟!  
الـصـعـلـوكـ : وـفـيـهـ إـلـيـهـ ! ..

المـلـيـوـنـيـرـ : وـيـكـلمـ مـينـ بـالـتـلـيـفـونـ ؟ .. يـكـلمـ الـقـادـورـاتـ ؟!  
الـصـعـلـوكـ : يـبـحـصـلـ .

المـلـيـوـنـيـرـ : يـبـحـصـلـ إـلـيـهـ ؟  
الـصـعـلـوكـ : فـيـ عـلـاقـةـ أـحـيـاـنـاـ بـيـنـ التـلـيـفـونـاتـ وـالـقـادـورـاتـ ...

المـلـيـوـنـيـرـ : ( يـنـظـرـ فـيـ الـفـتـحةـ ) لـكـنـ دـاـ يـظـهـرـ يـبـصـلـحـ سـلـكـ تـلـيـفـونـ فـيـ  
الـمـجـارـىـ ..

— ٦٩ —

- الليونير : الرجال ده لازم مسكنين قوى ! ...  
الصلعوك : طبعاً . شوف بقى حال اللي شغله في مجرور ! ...  
الليونير : (للعامل) اسمع يا حضرة ...  
العامل : (يرفع رأسه من فحصة الجرور) أندم ! ...  
الليونير : امتى آخر مرة أكلت فيها تفاح ؟  
العامل : تفاح إيه ؟!  
الليونير : (للصلعوك) فهمه قصدى  
الصلعوك : (للعامل) انت مش سمعت عن حاجة اسمها تفاح .  
العامل : انتم بتتكلمو في إيه يا حضرات ؟  
الصلعوك : بنسألك عن التفاح .  
العامل : انتم شايفين عندى هنا تفاح ؟  
الصلعوك : لا لأ ... حضرته عاوز يدوقك التفاح ... عندك مانع ؟  
العامل : روح الله يخن عليك انت وهو ... أنا لا بشترى تفاح ولا  
يادوق تفاح ..  
الليونير : آه مسكنين ... شفت بقى ما ييدوتش تفاح ! ...  
الصلعوك : (للعامل) علشان كده حضرته عاوز يدوقك التفاح ..  
العامل : يا سيدى ماباشتريش ... روحوا بيعوا للبهوات اللي على  
القهوة قدامكم ... أنا يا دوب اشتري رغيفين وطبق فول  
للعيال ...  
الليونير : احنا يا راجل مش بيعاين ... احنا ...  
العامل : انتم فاضيين ورايقين ... تترىقوا على عباد الله ! ..

— ٧٠ —

- المليونير : انت مش فاهم قصدنا ...  
 العامل : ويعدين بقى ! ... ما تسيبنا نشوف شغلنا ! ..  
 المليونير : طيب آخر مرة أكلت فيها ديك رومي كان امته ؟ ...  
 العامل : اللهم صبرك يا روح ! ..  
 الصعلوك : يسألوك عن الديك الرومي ... جاوب ! ...  
 العامل : ديك رومي ؟ ! .  
 الصعلوك : أيوه ديك رومي ... محمر بالرز والخلطه ... يعني بالجوز  
 واللوز والصنير والزبيب ...  
 العامل : بقى اسمع انت وهو .. قسماً بالله العظيم تلاته إن ما مشيت  
 من هنا لأطلع أسود لكم وشككم بالزرفت والقطران اللي أنا  
 فيه ده ! ..  
 المليونير : وبترعمل كدا ليه ؟ ... احنا قلنا حاجة ترعمل ؟ ! .  
 الصعلوك : دا كلام يرعمل ياراجل انت ؟ ! ... احنا عزمناك على عدس  
 وبصل ؟ احنا بنعزمنك على ديك رومي وتفاح ! ..  
 العامل : امته ده وفين ؟ .. في الحلم ! ..  
 الصعلوك : مش شأنك فين وامته ... دا شغلنا احنا ...  
 المليونير : أيوه دا شغلنا احنا ... اسألة كان يحب يسمع إيه ؟ ...  
 الصعلوك : (للعامل) تحب تسمع إيه يا راجل انت ! ..  
 العامل : نعم !  
 المليونير : تحب تسمعك حاجه من الفرقه الشعيبة للبلابل الذهبية ؟ .

— ٧١ —

- المليونير : طيب خلاص . بعدين ... بعدين ... خد عنوانه يا هلووه  
علشان نرفه عنه ...
- الصلعوك : عنوانه في المجرور ... رقم ... شارع ... انت عنوان  
مجرورك إيه يا راجل انت ؟؟
- العامل : فهموني .. انتم بتقولوا إيه .. وعاوزين إيه بالظبط ؟؟
- المليونير : قلنا خلاص ... بعدين ... سلام عليكم ! ..
- العامل : وعليكم السلام .. إيه يا خويا المخابيل دول ! ..
- المليونير : ( يتجه مع الصلعوك إلى القهوة ) تصور بقى واحد زى  
ده يعيش على اليخت فى النعيم كم يوم ، يحصل له إيه ؟؟
- الصلعوك : واحنا حانو كل دول صحيح تقاخ وديوك رومى ؟؟ .
- المليونير : المهم قبل كل شىء اليخت ... وجمع الفلوس .. فين  
 أصحاب الملايين بتوعلك ؟ ...
- الصلعوك : ( يشير إلى ثلاثة أشخاص في القهوة ) أهم لسه قاعدين  
زى ما هم على رصيف القهوة ... تعال نقعد قرهم ..  
( يجلسان على مائدة مجاورة ويصنفيان إلى حديثهم ... )
- الأول : قلت لكم أنا مستعد ثبت لكم بالمستندات إن قربت على  
أتنين مليون ...
- الثانى : مش ممكن العقارات اللي عندك تجيب المبلغ ده ! ...
- الأول : انت ما عندكش فكرة ... وبكرة اجيئ لك الأرقام  
بال تماماً .
- الثانى : وأنا حا اجيئ لك اللي يثبت لك أرقامى ... أنا لما أقول إنـ

— ٧٢ —

زيادة عنك نص مليون لازم تصدق ... دى شركات مش  
لعبة ! ...

الثالث : أنا مصدقك .. لأن أنا نفسى في قطاع الصناعة مش ممكن  
اقل عن ثلاثة مليون ..

الصلعوك : ( همساً للمليونير ) سمعت ؟؟

المليونير : سمعت ... دول مليانين قوى ! ..

الصلعوك : تفضل بقى خش معهم في الموضوع ...

المليونير : قدمنى انت لهم .

الصلعوك : ( يقترب بكرسيه من مائدة الثلاثة ) تسمحوا حضراتكم  
أقدم لكم زميل مليونير ..

الثلاثة : تشرفنا ! ...

المليونير : ( يقترب بكرسيه منهم ) أنا اللي تشرفت بمعرفتكم ...  
صحيح أنا في قطاع المقاولات ... بعيد عن قطاع الصناعة  
و العقارات .. لكن طبعاً كلنا زملاء و ...

الصلعوك : وأصحاب ملايين زي بعض ...

المليونير : ولذلك أدخل في الموضوع مباشرة ... وأعرض عليكم  
مشروع إنسان اجتماعي من واجبنا كلنا المساهمة فيه ...

الصلعوك : ولو مليون جنيه كل واحد ...

الأول : هي إيه الحكاية ؟!

الصلعوك : الحكاية باختصار إن المليونير زميلكم عاوز يشتري  
بيخت ...

— ٧٣ —

- الثاني : (باسحاً) يخت !؟ .
- الصلعوك : أيوه يخت في البحر زي يخت أوناسيس ..
- الثالث : يخت مين !؟ .
- المليونير : أوناسيس ... مش سمعت عن المليونير العالمي أوناسيس ؟
- الصلعوك : وأوناسيس ده بقى عنده يخت يعزز عليه الظماء والكراء ... لكن يختنا احنا حانعز علىه الغلابه والملافيت ...
- المليونير : بلاش كلمة الملافيت دي ! ..
- الصلعوك : لا موأحذه .. قصدى يعني ..
- المليونير : المهم وجود البخت ... والتوفيل اللازم ...
- الصلعوك : طبعاً كل واحد من حضراتكم يقدر يقدم ...
- الأول : يقدم إيه !؟ ..
- المليونير : مليون واحد كفايه ..
- الثاني : (يصححك) مليون واحد بس !؟ .
- الثالث : (ضاحكاً) يقول لك مليون كفاية يا أخي ! ..
- المليونير : موافقين ؟ ..
- الأول : يظهر ان حضرتك بتكسب كثير من قطاع المقاولات ! .
- الثاني : خسارة ان زميلنا في قطاع المقاولات مش موجود معنا هنا النهارده ...
- المليونير : أنا لازم أعرفه ... هو حضرته اسمه ايه ؟ ...
- الأول : ما فيش داعي للأسمى دلوقت

— ٧٤ —

المليونير : على كل حال ما دمنا انفقنا على المبدأ بقى دى أهم خطوة ... واللى يحب ينضم إلى حضراتكم بعددين ينضم ... وباب المساهمة مفتوح في كل وقت ..  
مواقفين ؟

الثانى : مواقفين على إيه ؟ ...

المليونير : على المبدأ .

الثالث : مبدأ إيه ؟ ...

المليونير : إن كل واحد منكم يساهم مليون جنيه .

الأول : انت طالب هننى أنا أدفع مليون جنيه ؟ ! .

الثانى : وطبعاً منى أنا مليون ! ...

الثالث : وأنا لا بد كذلك ! ...

المليونير : بارك الله فيكم ! ...

الأول : انت عارف احنا نبقى مين ؟

المليونير : طبعاً .. سيماهم على وجوههم ..

الصلعوك : أصحاب ملايين ... بالفراسة كده عرفناها ...

الثانى : فعلاً ... شغلنا كله في الملايين ... لأن احنا التلاته ...

الثلاثة : ( معاف في نفس الوقت ) مفتشين ضرائب .

المليونير : ( يقفز ناهضاً ) ضرائب ! .. يا خبر اسود ! ..

( يجذب الصعلوك ويتعدانا ... بينما الثلاثة يضحكون ... )

المؤلف : ( للحمار الذى يمل ) يعني أن الاثنين رجعوا خائبين .

— ٧٥ —

بحفي حنين ! .. طبعاً . ومسألة اليخت تنام .. ما دام  
مليونيرك يساهم بالكلام ! ..

الحمار : قلت لك اسكت أنت ... دعني أُولف ...

المؤلف : ألف يا سيدى ألف ... ماذا بعد ذلك ؟ ..

الحمار : بعد ذلك يعود المليونير وصاحبها إلى المكتب ، وتستقبلهما السكرتيرة بنظرية تسؤال ... ولكن المليونير يكون طبعاً في حالة غضب ، والصلعوك في حالة خجل ... وينفجر فيه المليونير ...

المليونير : انت مرفوت ! ...

الصلعوك : وانا ذنبي إيه ؟ ..

المليونير : هم دول أصحاب الملايين بتوعنك ! .. دول أصحاب ملايين يا مغفل ! ... تقول لي المليونيرات ملو الشوارع ؟ شوارع ؟! يا شوارعى ... يا سككى ... يا ملامة ! ...

الصلعوك : لاً .. ما تقبخش من فضلك ! ... مرفوت ... مرفوت ! الله الغنى عن دى شغله ... شغله باينة من أوها ! ..

السكرتيرة : إيه اللي حصل ؟ ..

المليونير : اسأل حضرته ! ...

السكرتيرة : حصل إيه يا حلوبة ؟

الصلعوك : اسأل سعادته ! ...

السكرتيرة : واحد يقول لي ...

المليونير : أنا اقول لك ... أصحاب الملايين اللي قال عليهم قدامك

— ٧٦ —

طلعوا مفتشين ضرايب ! ...

الصلعوك : وانا أعمل ايه ؟ .. مش كان كلامهم كله عن الملايين وعن العقارات والشركات ؟ ! .

المليونير : وانت ما عندكش نظر ؟ ! .

الصلعوك : وانت سيداتك ؟ ! .. مش قلت إن سيماهسم على وجوههم ! ... بقى دول برضه كان سيماهسم على وجوههم ؟ ! ...

المليونير : اخرس ! .. انت مرفوت ! ..

السكرتيرة : ما عليهش ! .. ساحمه المره دى .. ادى له فرصة تانية ...  
دا كان ناجح بامتياز ...

الصلعوك : ( للسكرتيرة ) الله يسترك ويعلم بيتك ..

السكرتيرة : خلاص هو قلبه حايروق ...

الصلعوك : الله يسعد قلبك .. ويجعلك على اiben الحلال ... بجهان النبي ...

المليونير : علشان خاطر السكرتيرة الخلصه دى .. أنا ساحتلك المره دى ..

الصلعوك : الخلصه بس ؟ ... والجمال ده ؟ ! .. دى عليها حاجب شمال بوس ! ..

المليونير : اتهينا ... بلاش كلام كبير ... ندخل بقى في شغلنا .. قل لي بقى حاتعمل ايه دلوقت في مسألة اليخت ؟ ...

الصلعوك : اليخت ؟ ! .. تاني ؟ ! ..

— ٧٧ —

المليونير : طبعاً . تاني وتالت ورابع .. الفكرة دي لازم تنفذ ...  
بأي طريقة .. انت فاهم ؟ ...

الصلعوك : حاضر ... تنفذها .

المليونير : قل لي بقى حا تنفذها ازاي ؟ ...

الصلعوك : أولاً .. يلزم لنا يخت ..

المليونير : دي مفهومه . وعارفينا من زمان ...

الصلعوك : بس احنا مش عارفين اليخت دا فيه ... سعادتك شفت  
يخت ؟

المليونير : لأ .

الصلعوك : ولاانا .

المليونير : وانت ماتعرفش اليخت !؟ . أمال نجحت ازاي !؟ .

الصلعوك : ما جاليش في الامتحان ...

السكرتيرة : تسمحولي .. هو اليخت ده مش عباره عن مركب ؟ ..

المليونير : ما دام بيتمشى في البحر بيقى لازم مركب ! ..

الصلعوك : وما دام مركب امال سموه يخت ليه !؟ .

المليونير : ما اعرفش ... بتسألنى أنا !؟ .

السكرتيرة : من رأى يكون أحسن لو تستشيروا واحد يفهم في

المراكب ..

المليونير : زي مين كده ؟ ...

السكرتيرة : قبطان مركب مثلاً ..

الصلعوك : والله فكرة .

— ٧٨ —

المليونير : هي فعلاً فكرة معقوله ... اسمع يا طلوبة .. احنا نبدأ قبل كل شئ بالقططان ... نعين أول القبطان . وهو اللي يعرف يجيب لنا اليخت ...

الصلعوك : هو ده الكلام المقيد .

المليونير : تبقى انت حالاً تغطس ...

الصلعوك : رجعنا للغطس ! ...

المليونير : وتقرب بالقططان .

الصلعوك : حاضر .

المليونير : يا الله تحرك ... بسرعة ! ..

الصلعوك : حالاً . مسافة السكة ..

المليونير : انتظر .. انت عارف قبطان يعني ايه ؟ ..

الصلعوك : طبعاً عارف ... اللي يسوق المركب ... عارف واحد بالذات .. تذكرته دلوقت ... قبطان درجة أولى .. وعلى

يختنا خالي شغل ، وقاعد في بيته ...

المليونير : هايل .. روح هاته حالاً ...

الصلعوك : هوا ... (يخرج مسرعاً ..)

المليونير : لحظة واحدة ... لما أروح افاجي علايلنا الذهبية ..

وأشوف وصلوا الغاية فين في التدريبات ..

(يخرج من باب ... ويدخل من باب آخر رجل يدق على الباب مستأذناً ..)

الرجل : هو ... المليونير مش هنا ؟ ..

— ٧٩ —

السكرتيرة : انت مين ؟ ..

الرجل : أنا متعهد المفلات ..

السكرتيرة : حفلات ؟ ..

الرجل : أيوه .. المليونير . كان انفق معايه على توريد فرقه اسمها فرقه  
البلابل الذهبية لعشرين حفلة في الخارج .. وبعض مني  
ألف جنيه على الحساب .. ويقول ان الفرقه لسه  
بتترن ... بس انا عاوز يحدد لي وقت علشان اربط  
مواعيد العمل ..

السكرتيرة : هو مش موجود النهارده .. روح و تعال بكره ...

الرجل : بكره ؟ ...

السكرتيرة : أيوه بكره ..

الرجل : طيب يا ستي . بكره بكره .. بس ارجوكي تفكريه ...  
سلام عليكم ..

( يخرج الرجل من الباب الذي دخل منه .. )

المليونير : ( يدخل ) لسه هلوبة ما رجعش بالقططان ؟ ..

السكرتيرة : لأ لسه ... فرقه البلابل بتترن ؟ ..

المليونير : بعد شويه ... دلوقت هم موظفين بينجزوا أعمال  
المكتب ..

السكرتيرة : على فكرة ... هم مش حا يقبضوا .. أجر إضافي ؟ ..

المليونير : أجر إضافي ؟ .. علشان ايه ؟ ..

السكرتيرة : في نظير أعمالهم في فرقه البلابل ..

- ٨٠ -

المليونير : انت بتسمى دى أعمال ١٩ . دا تر فيه لهم .. إدخال البهجة والسرور عليهم .. وأرجوك إياك تفتحي عيونهم على حاجات زى دى ..

السكرتيرة : حاضر .

المليونير : تعرفي لما نجيب اليخت ان شاء الله ، انت حاتكوني ايه ؟ .. حاتكوني انت المضيفة الأولى .. كبيرة المضيفات ...

السكرتيرة : عمل إضافي ولا ترفيه ١٩ .

المليونير : بعدين .. نقى نشوف ...

(الصلوک يدخل يلهم ... )

الصلوک : فرجها ربنا .. والحمد لله ! ..

المليونير : جبت القبطان ؟ ..

الصلوک : ومنتظر بره ..

المليونير : دخله هنا حالاً .

الصلوک : أنا طبعاً ما اتفقتش معه على حاجة ..

المليونير : حاجة زى ايه ؟

الصلوک : مرتب يعني أو ..

المليونير : لا .. لا ... مالكش دعوى انت بالحاجات دى ...

الصلوک : أيوه سيادتك انت اللي تعرف تقدر قيمة ومواهبه ومركزه ..

المليونير : بعدين .. روح بس هاته هنا ..

(الصلوک يخرج .. ويعود وهو يقود رجلاً أعمى يدب

- ٨١ -

بعصاه .. )

المليونير : إيه ده ..

الصلعوك : القبطان ..

المليونير : قبطان ١٩ . هو ما يشوفش والا إيه ١٩ .

الصلعوك : شويف كده .

المليونير : يعني إيه ؟ ..

الصلعوك : يعني هو بس .. كفيف ..

المليونير : كفيف ١٩ . يعني أعمى ١٩ .

الصلعوك : مولود كده .. خلقة ربها ..

المليونير : قبطان أعمى ١٩ .

الصلعوك : وماله ١٩ احنا عاوزين عينيه نعمل بها إيه ١٩ ..

المليونير : ويشوف البحر ازاي ١٩

الصلعوك : وليه يشوف البحر ١٩

المليونير : قبطان ما يشوفش البحر ١١

الصلعوك : ولا له دعوى بالبحر .. هو يقعد في القمرة بتاعته ..

ويصدر الأوامر ... شيلوا الــلب .. نزلوا الــلب .. اخرجوا

من المينا .. ادخلوا المينا .. اضربيوا صفارـة .. بلاش

صفارـة روحاـيا بــحــارة .. تعالـوا يا بــحــارة .. وهــنــ جــرا ..

المليونير : وهو سبق له انه .. ساق مراكب ؟ ..

الصلعوك : طبعـاً . مش قبطـان ! ... ودى حاجة صعبـة ؟ .. هــو

حــايــسوق أوــتــومــبــيل .. ويلــقــى قــدــامــه إــشارــات مرــور حــمرا

( الحــمــير )

- ٨٢ -

- وحضرا .. دا بحر واسع .. سداح .. مداح ..  
المليونير : أنا مش مصدق الحكاية دي ! ..  
الصلعوك : أهو عندك اسأله ..  
المليونير : ( للقططان ) اسمع يا .. انت قبطان ؟  
القططان : أى نعم .  
المليونير : سبق لك شغل على مراكب ؟  
القططان : كتير .. طول عمرى ..  
المليونير : والبحر ؟  
القططان : ماله البحر ؟  
المليونير : تعرفه ؟  
القططان : واعرف كل موجة فيه .. وكل نسمة .. وكل سمكة ..  
المليونير : وانت بتعمل إيه دلوقتي ؟  
القططان : خالي شغل .  
المليونير : ليه ؟ ..  
القططان : علشان الجهل والتغفيل وقلة التقدير ..  
المليونير : ازاي .. حصل إيه ؟ ..  
القططان : حصل يا سيدى الفاضل انى كنت آخر مرة قبطان على  
مركب .. وفي وسط البحر حضر لى المساعد بتاعى وقال  
لى ان فيه نور على بعد .. قلت له احنا فين ؟ قال قرب جبل  
طارق .. قلت له الحلة دي فيها وحش بحرى مخيف عينيه  
الاثنين بتشع نار ، هى النور اللي شافه وأمرته ينصب المدافع

— ٨٣ —

ويصوب على عينين الوحش ، وفعلاً ..

المليونير : فعلاً إيه ؟ ..

القططان : ضربنا الوحش بالمدفع قلتنا عينيه الاتنين ...

المليونير : وبعددين ؟

القططان : وبعددين ولا حاجة ... أخدونا حاكمونا ...

المليونير : حاكموكم ؟ .. ليه ؟ ..

القططان : قال إيه يا سيدى ... التور ده كان نور منارين فوق صخرة ، واحنا هدمنا المثارين بالمدفع ... ورفقونا وجازونا ..

الصلعوك : شوف الظلم والافترا ..

المليونير : ( يهجم على الصلعوك ويصفعه ) افترا .. افترا يا بن ال ...

الصلعوك : الله ... الله احنا فينا من ضرب ؟!

المليونير : دا قبطان دا يا حيوان .. خده قوام اسحبه من هنا ...  
واخرج واياد ما تورنيش خلقتك .. والا ورب العزة أكون مدشيش دماغلك ده اللي بتخرج منه البلاوي ! .

الصلعوك : وأنا ذنبي إيه بس ؟! . قلت لي هات قبطان جبت لك القبطان ! ..

السكرتيرة : صحيح .. ذنبه هو إيه ؟!

المليونير : انت كمان بتقولي كده ؟!

السكرتيرة : انتم مش امتحننوه ونجح في الامتحان ؟ ..

— ٨٤ —

الصلوک : بامتياز .

المليونير : (ينهم الكلام) آه .. أقول لكم إيه اعمل لكم إيه غلبت  
معاكم أنا طهقان ..

الصلوک : (منفماً)

قال هـات قبطـان

جـبـتـ لـهـ قـبـطـان

قولـواـلـ يـاـ نـاسـ

ابـقـىـ أـنـاـ غـاطـانـ

(يدخل كافة الموظفين والموظفات في مجموعة صائحة شبه

راقصة ... )

المجموعة : (للصلوک )

الحق معـاكـ

الحق معـاكـ

واحـنـاـ هـنـاـ

شاهدـيـنـ وـيـكـ

المليونير : إخـصـ عـلـىـ الـلـيـ عـمـلـكـوـ بـلـابـلـ

وـأـنـتـ أـلـعـنـ مـ الغـرـبـانـ

لـجمـوعـةـ : إـخـصـ عـلـىـ الـلـيـ عـمـلـنـاـ بـلـابـلـ

ورـبـطـ فـ رـقـابـنـاـ حـلـاجـلـ

الـفـنـ مـاـ يـجـيـشـ بـالـنـبـوتـ

وـلـاـ بـتـوـتـ حـاوـىـ تـوـتـ

- ٨٥ -

( رقص وصياح وفوضى عامة ... )

المؤلف : وألحان ورقص أيضاً !؟

الحمار : إن لم نضع هذه الأشياء وضعها المخرج ... لزوم العرض المسرحي .. اليوم فقدت الكلمة احترامها ... وأصبح الاعتماد على إغراق النص في الحركات والإشارات والأغنيات والصرخات ..

المؤلف : وأخيراً ؟ .. ماذا تريد أن تملأ علىَ بعد ذلك ؟

الحمار : لا شيء .. انتهت المسرحية .

المؤلف : انتهت هكذا ؟! .. أنا لم أفهم شيئاً من تأليفك هذا ..

الحمار : قلت لك إنها مسرحية لا رأس لها ولا ذنب ... مجرد مسرحية ترفهية ... ألم أرفة عنك كما طلبت ؟ ..

المؤلف : لا .

الحمار : اسمح لي .. أنا .. غلب حماري معك وغلبت معه ...

المؤلف : حمارك ؟! .. وهل لك حمار ؟!

الحمار : طبعاً ..

المؤلف : ومن يكون حمارك هذا ؟!

الحمار : أنا ؟! .. متشرkr ! ..

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

سوق الحمير

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

## المنظر الأول

( المكان قرب سوق للحمير ... نبيق يسمع عن  
بعد ... خارج هذه السوق مجلس شخصان يبدو من  
ملابسهما الرثة وهيئتها الزرية أنهاهما من العاطلين  
المتسكعين )

العاطل الأول : ( لزميله ) تعرف تققول لي إيه الفرق بيننا وبين الحمير ؟  
العاطل الثاني : الفرق أنه انت سامعه ...  
العاطل الأول : النبیق ؟

العاطل الثاني : بالضبط كده ... النبیق .  
العاطل الأول : يكونش النبیق ده هو كلام الحمير ؟ ،  
العاطل الثاني : لازم كده .

العاطل الأول : يعني هي دلوقت بتتكلم ؟  
العاطل الثاني : وجايز بتهتف كان .  
العاطل الأول : يا ترى بتقول إيه ؟ .

العاطل الثاني : أظن لازم تكون حمار علشان تعرفها ...  
العاطل الأول : وبتكلم بعضها بصوت عالي جداً ؟

— ٩٠ —

العاطل الثاني : طبعاً .. مش لازم تسمع بعضها ..

العاطل الأول : أنا كنت فاهم الحمير بتهماس ...

العاطل الثاني : ليه ؟ .. علشان إيه ؟

العاطل الأول : زينا يعني .

العاطل الثاني : لا اطمئن ... الحمير مش زينا .

العاطل الأول : صدقت .. الحمير دى جنس متحضر ..

العاطل الثاني : بتقول إيه !؟ ... متحضر !؟ ...

العاطل الأول : عمرك شفت حمير برية ؟ ... فيه خيول برية ...

وجاموس برى .. وحمام برى ... وقطط برية ... لكن

الحمير طول عمرها عايشه بيتنا ... تشتغل وهى ساكتة

وتتكلم بحرية ...

العاطل الثاني : بحرية ؟

العاطل الأول : قصدى بصوت عالى ..

العاطل الثاني : بمناسبة الصوت تقدر تقول لي احنا مش عارفين نعيش ليه

حضرتك وحضرتني !؟

العاطل الأول : علشان حضرتك وحضرتني مفلسين .

العاطل الثاني : ومفلسين ليه ؟

العاطل الأول : علشان ما حدش سائل عننا ... لو كان لنا سوق زى

سوق الحمير ده كنا لقينا اللي يشترينا ...

العاطل الثاني : وما حدش يشترينا ليه ؟

العاطل الأول : لأننا بضاعة محلية .

— ٩١ —

العاطل الثاني : وماله؟!

العاطل الأول : لا ... الفلوس لازم تندفع في بضاعة بلاد بره ...

العاطل الثاني : ماتيجي نعلن عن نفسها .

العاطل الأول : بایه؟

العاطل الثاني : بصوتنا .

العاطل الأول : ما يطلعش .

العاطل الثاني : واشمعنى صوت الحمير طالع؟!

العاطل الأول : لأنها زى ما قلت لك جنس متحضر ...

العاطل الثاني : انت شوقتني ... آه لو كنت حمار ... زى اللي جاي

ده . بص شوف هناك ... الحمار ده اللي ساحبه الزاجل

وطالع به من السوق ... يا ترى اشتراه بكم؟ ...

شوف طالع به معتر كده وشانع ...

العاطل الأول : أنا جت لي فكرة ..

العاطل الثاني : أيه هى؟ ...

العاطل الأول : تحب تبقى حمار؟

العاطل الثاني : أنا؟! ... ازاي؟! ...

العاطل الأول : مالكش دعوه .. تحب ولا ما تحبش؟

العاطل الثاني : أحب .. بس ازاي؟! ..

العاطل الأول : أقول لك ... عندك الحمار اللي جاي علينا ده ...

وساحبه الرجل اللي اشتراه ... حالروح أنا أقابل الرجل

واشغله بالكلام تكون انت .. بتحل الحبل من رقبة

— ٩٢ —

الحمار بدون صاحبه ما يشعر ، وترتبط الحبل في رقبتك

انت ...

العاطل الثاني : بس كده !؟ وبعدها ؟

العاطل الأول : بعدها يسحبك انت ... واسحب أنا الحمار ...

العاطل الثاني : ويسحبني على فين ؟

العاطل الأول : ما اعرفش بقى ... انت وحظك ..

العاطل الثاني : انت بتتكلم جد !؟

العاطل الأول : مش انت اللي عاوز كده ؟ ..

العاطل الثاني : أربط في رقبتي حبل ويسحبني !؟ .

العاطل الأول : وفيها إيه !؟ ... على الأقل تلقى واحد يضمن لك لقمة  
تأكلها ...

العاطل الأول : وهى حاتبقى اسمها لقمة ... حايقى اسمها عليق ..

العاطل الأول : زى بعضه ... حاجه تناكل والسلام ...

العاطل الثاني : علىرأيك ... بدل الجوع والصياعه .. بس بقى  
حالدخل على الرجل ده بأى شكل ؟ ..

العاطل الأول : انت وشطارتك .

العاطل الثاني : نجرب ..

العاطل الأول : دارى نفسك ... مش لازم الرجل يلمحنا مع بعض ...

(يفترقان ... ويخلو المكان ... ويظهر الرجل وهو

فيما ييدو مزارع ... يمسك بمحل يسحب به الحمار

خلفه .. ويأتي العاطل الأول ويتقدم إليه ... )

— ٩٣ —

العاطل الأول : سلام عليكم ..

المزارع : وعليكم السلام .

العاطل الأول : الله .. انت يا عم مش عارفني والا إيه ؟

المزارع : انت تبقى مين ؟ ..

العاطل الأول : أبقي مين ! .. هو مش كان عيش وملح ! ..

المزارع : مش واحد بالى .. سبق أكلنا مع بعض عيش وملح ! ..

العاطل الأول : يعني نسيت كدا بالعجل ! .. ما ينسى المعرفة الا ابن

الحرام ...

المزارع : أنا ابن حرام ! ..

العاطل الأول : ما عاش اللي يقول عليك كده ... أنا قصدى اللي ينسى

اصحابه .. لكن انت والحمد لله كلك شهامة وإنسانية

بس انت راح من بالك شكلى .. أصل احنا تقابلنا

بالليل .. على العشا ... بأماراة ما كان القمر ليسلها

غایب ...

المزارع : القمر ؟ ... إمتى ؟ ... وفين ؟ ...

العاطل الأول : أنا اذكرك ... بس اصبر لما تتحل العقدة ..

( ينظر من طرف خفي إلى زميله الذي تسلل خفية

وانهمك في حل عقدة الحبل )

المزارع : عقدة إيه ؟

العاطل الأول : عقدة لسانى ... انت أخجلتنى .. وجعلتنى أنسى

الكلام ... ساعدى شوية ... ( مختلساً النظر إلى زميله

— ٩٤ —

ومستحثاً له خفية ) حل العقدة بقى ... وخلصنى اعمل  
معروف ..

المزارع : أنا مش فاهم حاجة .

العاطل الأول : حاتفهم حالاً ... متى انحلت العقدة ... والعقدة لازم  
تنحل لأن الموقف طال ... طال قوى ... حل بقى يا  
أخى بسرعة ...

المزارع : أحل إيه بس ..

العاطل الأول : ( يرى زميله انتهى من فك الحبل وربطه في رقبته بعد  
إطلاق الحمار ) .. أهنى انحلت على خير .. والمولى  
سبحانه وتعالى هو الملهم بالحل ... والحل هو ترك  
الأمور لوقتها ... وكل شيء بأوان ... وكل وقت وله  
أدان ... وما دمت مش فاكرني دلوقت .. أترك لك  
الوقت تفكّر على مهلك .. وتقابل إن شاء الله عن قريب  
وتكون افڪرتني وتأخدنى بالأحضان ... سلام  
عليكم ..

( يتراك المزارع حائراً .. ويذهب خلف الحمار  
ويأخذه ويتعذر به دون أن يشعر الرجل بشيء )

المزارع : ( لنفسه ) قابلته فين ده !؟ ... وكان العشا فين !؟ ..  
والقمر غائب ! .. جايز .. الواحد اليومين دول عقله  
تايه ..

( يشد حبل الحمار ليسير به ولا يدرى أن الذى مكان

— ٩٥ —

الحمار الآن هو العاطل الثان ... )

المزارع : ( صائحاً ) حاه يا حمار ! ..

العاطل الثاني : ( يقلد نهيق الحمير )

المزارع : ( يلتفت خلفه ويفاجأ ) الله ... إيه ده ؟ .. انت  
مين !؟

العاطل الثاني : أنا الحمار .

المزارع : حمار !؟ .

العاطل الثاني : أيوه .. الحمار اللي انت اشتريته دلوقت من السوق ...

المزارع : مش ممكن ! ..

العاطل الثاني : ليه !؟ .. ويستغرب كدا ليه !؟ .. انت مش اشتربتني  
من السوق دلوقت !؟

المزارع : أيوه .. لكن ..

العاطل الثاني : لكن ايه ؟ ..

المزارع : بسم الله الرحمن الرحيم ! ..

العاطل الثاني : ما تخافش .. أنا حمارك ..

المزارع : ازاي !؟ .. انت بني آدم .

العاطل الثاني : قسمتك .. نصيبك ! ..

المزارع : وانت .. صحيح إنس والا ..

العاطل الثاني : أيوه إنس مش جن .. اطمئن .. والحكاية لها أصل ..  
بس هدى نفسك شوية ..

المزارع : أنا .. هديت ..

— ٩٦ —

العاطل الثاني : اسمع بقى يا سيدى .. أصل الحكاية انى كنت ابى واحد .. رجل طيب زى حضرتك .. لكن كان دماغه ناشف .. صمم يجوزنى واحده لا شفتها ولا شافتنى .. رفضت .. لكنه صمم .. قلت له تتفاهم .. نتناقش .. دا مستقبلى .. لا بد من الكلام فيه بحرية .. غضب وقال ما عنديش أولاد يناقشونى .. قلت له مش سامع كلامك .. قال لي انت حمار .. قلت له مش حمار .. قال أنا قلت انت حمار ولازم تكون حمار .. ودعا علىًّي أنسخط حمار .. ويظهر ان أبواب السما كانت ساعتها مفتوحة والدعوه استجابت .. وانسخطت فعلاً حمار .. وتوفى والدى .. ووجدوني في زريبة المواشى ضمن التركة ... باعونى في السوق .. وجيت انت واشتريتني .

المزارع : عجيبة ! .. بقى انت الحمار اللي انا اشتريته !؟ ...

العاطل الثاني : أنا بعينه .

المزارع : ويايه اللي رجعلك دلوقت بنى آدم !؟ ..

العاطل الثاني : قلت لك قسمتك .. نصبيك .. يظهر انك رجل من الصالحين .. وأراد المولى سبحانه وتعالى أن يكرمك ..

المزارع : ونعم بالله ! .. لكن بس .. إيه العمل دلوقت ؟ ...

العاطل الثاني : من جهة إيه ؟ ..

المزارع : من جهة .. حالتك دى دلوقت !؟ ..

— ٩٧ —

- العاطل الثاني : وحصل إيه !؟ .
- المزارع : حصل إنك .. إين .. مش عارف اتصرف ازاي !؟ ..  
يعنى فلوسي ضاعت .. راحت على ..
- العاطل الثاني : ما راحتش عليك ولا حاجه ..
- المزارع : ازاي بقى !؟ .
- العاطل الثاني : انت مش اشتريت بفلوسك حمار !؟ .. الخمار موجود ..
- المزارع : فين هوه !؟ ..
- العاطل الثاني : وانا رجت فين !؟ ..
- المزارع : انت !؟ ...
- العاطل الثاني : أيوه أنا ..
- المزارع : عاوز تقول إنك ..
- العاطل الثاني : ملك يمينك .. اشتريتني بفلوسك على إني حمار ...  
وتمت لك الصفقة .. كونى أُنقلب بعد كده شىء تانى دا  
مش ذنبك .. انت اشتريت وخلاص ..
- المزارع : أيوه اشتريت ..
- العاطل الثاني : خلاص اطمئن ..
- المزارع : يعني انت ملكى دلوقت !؟ ..
- العاطل الثاني : شرعاً .. دا حقلك محفوظ ..
- المزارع : معقول ... طيب .. نهايته .. ياللا بنا ..
- العاطل الثاني : تحت أمرك ..

( المخيم )

— ٩٨ —

المزارع : حُود من هنا يا .. بس حانا ديك ازاي ؟ .. حاقول لك  
ايه ؟ ..

العاطل الثاني : قل لي أى اسم ... عندك مثلاً .. مثلاً .. حصاوي ..  
ليه رأيك في الإسم ده ؟ .. حصاوي .. روح يا  
حصاوي .. تعالى يا حصاوي ! ..

المزارع : حصاوي !! ..  
العاطل الثاني : مناسب للموضوع ! ..  
المزارع : على خيرة الله .. يالله بنا يا .. سيد حصاوي ! .. انتظر  
شويه .. أطنن مسألة الحبل في رقبتك ما بقى شها  
لزوم ! ..

العاطل الثاني : اللي تشويفه .  
المزارع : بلاش الحبل أحسن .. انت يعني حاتروح فين ؟ ..  
اصير لما افكمه عن رقبتك ..

العاطل الثاني : (يفك الحبل بنفسه) عنك .. عنك ... بعد إذنك ! ..  
المزارع : أيوه كده .. تعالى بقى نروح بيتنا يا أستاذ .. يا سيد ..  
حصارى ! ..

(يسير المزارع وخلفه حصاوي نحو البيت ... )

\* \* \*

- ٩٩ -

## المنظر الثاني

( دا خل بيت المزارع .. زوجته مشغوله ببعض أعمال  
المنزل .. تسمع طرقاً على الباب ... )

- الزوجة : مين ؟  
المزارع : ( من الخارج ) أنا ياولي .. افتحي ا ..  
الزوجة : ( تفتح الباب ويدخل زوجها ) كنت لحد دلوقت في  
السوق ؟  
المزارع : ولسه راجع منه .  
الزوجة : اشتريت الحمار ؟  
المزارع : اشتريت ..  
الزوجة : دخلته الزريريه ؟ .  
المزارع : زريرية إيه ياولي .. نخش يا سيد حصاوي ..  
الزوجة : انت معك ضيف ؟  
المزارع : مش ضيف .. دا يبقى .. بعدين اقول لك ..  
الزوجة : تفضلوا ..  
المزارع : روحي انت اعملني كباية شاي ..  
( الزوجة تصرف ... )

— ١٠٠ —

حصاوي : (يتأمل حوله) أنا يظهر ..

الزارع : وانا حا اقول لمراتي إيه ؟ .

حصاوي : قل لها الحقيقة ..

الزارع : الحقيقة !؟ .

حصاوي : بالضبط .. لا كلمة زيادة ولا كلمة ناقصة .. ما فيش  
احسن من الصراحة ..

الزارع : وانت على كده حاتنام فين ؟ .

حصاوي : في الزربية برضه ! ..

الزارع : الزربية ازاي ؟ .. ودا يصح !؟ ..

حصاوي : مكانى كده ! .. ما تغيرش الأوضاع ... كل ما في الأمر ان  
كان عندكم مرتبة ومخدة .. افرشوالي هناك ..

الزارع : طيب والأكل ؟ .. مش معقول حاتا كل تين ودربيس وبرسيم  
وقول ..

حصاوي : آكل فول .. بس يكون مدمس

الزارع : وعليه شوية زيت ..

حصاوي : وفص لمون .

الزارع : وحاتفضل تأكل فول على طول ؟ ..

حصاوي : نعمـة من الله ! ..

الزارع : على رأيك .. الحمير أكلها كله واحد .. لا تعرف فطار ولا  
غدا ولا عشا .. هو التين والدربيس والبرسيم والفول ... ما  
فيش غيره ...

- ١٠١ -

حصاوي : أنا عارف كده .

المزارع : طيب ... خلصنا من نومك وأكلك .. قل لي بقى راح  
تشتغل ايه ؟ .

حصاوي : كل شغل الحمير ... ما عدا الركوب ...  
المزارع : الركوب !؟

حصاوي : ما تقدرش تركبني .. لأن مصيرك تقع ..  
المزارع : والحمولة ؟ .. أنا مثلاً كنت ناوي احمل على الحمار حمولة  
فجل وكرات لتجير الخضار ...

حصاوي : أنا اقوم بالشغلة دي .  
المزارع : حاتشيل الخضار على كفلك ؟  
حصاوي : دا شغلى بقى .. أنا اتصرف .. أنا صحيح حمار .. لكن  
عندى عقل ..

المزارع : عقل !؟ .. مسألة العقل دي أنا، كنت ناسها ! ..  
حصاوي : اطمئن ! .. عقل ده في خدمتك .. تقدر تعتمد عليه  
دائماً ... بس اديني الثقة وحرية الأخد والعطاش معك في  
الكلام ...

المزارع : يعني تقدر تروح لتجير لوحدك بالحصول ؟ ..  
حصاوي : واتفق لك معه على أحسن سعر ...

المزارع : لما نشوف ..  
الزوجة : (من الخارج) الشاي ..  
حصاوي : اسمح لي أنا بقى ..

- ١٠٢ -

- المزارع : على فين ؟  
حصاوي : أروح اعain الزربية اللي حا انام فيها ..  
المزارع : تلقاهما على مينك وانت خارج ...  
( حصاوي يخرج ... وتدخل الزوجة بـ كوشـ الشـاي ... )  
الزوجة : ( تقدم الشـاي لـ زـوـجـهـا ) هو ضيفك خـرج ؟ ..  
المزارع : دا مش ضيف يا ولية د ... دا ..  
الزوجة : مين ؟ ..  
المزارع : دا .. بيقى ..  
الزوجة : بيقى ايه ؟ ..  
المزارع : دا ... هو ..  
الزوجة : هو مين ؟ ...  
المزارع : انت مش حاتصدق ..  
الزوجة : مش حا صدق إيه ؟ ..  
المزارع : اللي حـاـقـولـهـ لـكـ دـلـوقـتـ ..  
الزوجة : ليه ؟ .. طيب بـس قول ..  
المزارع : دـاـيـقـىـ هوـ .. الحـمـارـ الليـ اـشـتـريـتهـ ..  
الزوجة : الحـمـارـ !؟ ..  
المزارع : أـيـوهـ ... مش اـنـازـحتـ سـوقـ الحـمـيرـ النـهـارـدـهـ ، لـاجـلـ اـشـترـ  
حـمـارـ ؟ ... أـهـوـ دـاـ الحـمـارـ الليـ اـنـاـ اـشـتـريـتهـ منـ السـوقـ .  
الزوجة : اـنـتـ ياـ رـاجـلـ عـاـوزـ تـاـكـلـ بـعـقـلـ حـلاـوةـ !؟ ..

- ١٠٣ -

- المزارع : مش قلت لك انت مش حاتصدق !؟ ...  
الزوجة : أصدق إيه بس .. هو السوق يبيع حمير بنى آدمين كده !؟  
المزارع : دا ماكنش بنى آدم ساعة ما اشتريته .. كان حمار زى بقية  
الحمير ... وينهق ...  
الزوجة : وينهق كان !؟ ..  
المزارع : آى والله والمصحف كان بينهق ! ..  
الزوجة : وبعددين ؟  
المزارع : وبعددين في السكة وانا ساحبه بالحبل ... التفت ورايا لقيته  
انقلب بنى آدم ...  
الزوجة : يا حفيظ ! ... عفريت !؟  
المزارع : لا يا ولية .. مش عفريت ... دا كان مسخوط ! ... كان  
في الأصل بنى آدم ابن ناس طيبين زينا ... وانسخط  
حمار ... وباعوه في السوق ... وانا اشتريته ... وأراد الله  
سبحانه وتعالى أن يكرمني قام رجمه بنى آدم ...  
الزوجة : قدرتك يا رب ! ...  
المزارع : أهو دا اللي حصل ..  
الزوجة : لكن بس يعني ..  
المزارع : إيه ؟ .. عاوزه تقولي إيه ؟ ..  
الزوجة : ولا حاجه ...  
المزارع : لا ... إنت عاوزة تقولي حاجه ...  
الزوجة : عاوزة أقول يعني .. حاتعمل به إيه دلوقت وهو كدا بنى

— ١٠٤ —

### آدم !؟

- المزارع : نعمل به إيه !؟ .. زى أى حمار بالضبط .. وزيادة على كده  
كأن عنده عقل ...
- الزوجة : يعني مش حانقدر نركبه ...
- المزارع : بلاش مسألة الركوب دلوقت .
- الزوجة : وحانكلمه زى بقية البنى آدمين !؟ ..
- المزارع : أيوه ... كلميه وناديه باسمه .
- الزوجة : هو له إسم ؟ ...
- المزارع : أيوه امال إيه ... له إسم .. إيمه حصاوي .. تناديه ونقول  
له ... تعال يا حصاوي ... روح يا حصاوي ...
- الزوجة : وحايانيام فين ده ؟
- المزارع : في الزريبه برضه .. افرشى له هناك ...
- الزوجة : وحايأكل إيه ؟ ...
- المزارع : فول برضه ... بس بزيت ...
- الزوجة : زيت ؟ ...
- المزارع : ولعون .
- الزوجة : ويشرب شاي ؟
- المزارع : ما نعودوش على كده .
- الزوجة : يا حلاوه ! .. عندنا حمار بنى آدم ! ...
- المزارع : إياك يا وليه تحكى الكلام ده للجيран ... ليقولوا طلع لنا  
عفريت ! ..

— ١٠٥ —

الزوجة : واقول لهم ليه ؟ ..

المزارع : قولى ... قولى مثلاً ... دا واحد قريبنا من بعيد ... حضر  
يساعدنا في الشغل الأيام دي واحتنا على دخلة رمضان ..

(طرق على الباب ... )

الزوجة : مين ؟ ..

حصاوي : (من الخارج) أنا .. حصاوي ..

الزوجة : (لزوجها) دا ... هو ! ..

المزارع : افتحي له ! ..

الزوجة : (تفتح الباب) خش ... وامسح رجليك في العتبة ! ..

حصاوي : (داخلة) أنا نضفت لي ركن في الزربية وفرشته بالقش ..

المزارع : أهو يا ستي بينصف ويفرش لنفسه .. دي كأن فايده ..

الزوجة : أيوه خليه يتعود على كده ..

حصاوي : أنا كنت جاي في موضوع مهم ...

المزارع : بمخصوص ليه ؟ ...

حصاوي : بمخصوص تاجر الخضار .

المزارع : تاجر الخضار ؟ ... ماله ؟!

حصاوي : حضر مندوب من طرفه ... قابلته دلوتني على الباب .. قال  
ان التاجر مستعجل على تسلم الشروة ... سرحت به في  
الكلام فهمت ان سعر الفجل والكرات جايرتفع في  
رمضان ، قلت له إإنك لسه بشتاور عقلتك .. لأن فيه  
مشترى جديد عارض عليك سعر أحسن ... الرجل انهز

— ١٠٦ —

وقال في الحال انه مستعد يرفع السعر ..

المزارع : قال كده ؟ ...

حصاوي : ( يخرج نقوداً ) وأخذت منه علاوة ... تفضل ! ...

المزارع : الله يبارك فيك ...

حصاوي : بس انا لي عندك طلب ..

المزارع : ليه هو ؟ ..

حصاوي : تسمح لي قبل ما تبت في أي موضوع تشاور مع بعض بكل حرية وصراحة ...

المزارع : وانا عند قولك ..

حصاوي : انت كنت تلوى تسلم كل مخصوصلك للتااجر ؟! ...

المزارع : أيوه كله .

حصاوي : ليه كده ؟ ..

المزارع : لازمنا فلوس .

حصاوي : ضروري في الوقت الحاضر ؟

الزوجة : أيوه ضروري .. لازمنا فلوس ضروري على دخلة

رمضان .. إنت ناسى الياميش ... إنت ناسى النقل

والمكسرات وقمر الدين .

حصاوي : انا كان عندي رأى ...

المزارع : قل لنا ..

حصاوي : نحجز جزء من الحصول على جنب ونجعله تقاوي للزراعة

الجديدة ... بدل ما نشتري تقاوي بالغالى في موسم

- ١٠٧ -

### الزرع ...

المزارع : واحنا فين لسه والزرعة الجديدة فين ؟ ..

الزوجة : الزرعة الجديدة لها رب يديرها .. إحنا في التهارده ..

حصاري : أمركم ... على كل حال أنا قلت رأىي .. لأن خايف بيجي  
ميعاد الزرعة الجديدة ما يكونش من التقاوى نفسه  
موجود .. وتستلفوه بالفلايظ ... أو بالربا ... وجايبر  
تضطروا تبعونى في السوق ..

المزارع : خلبيها على الله ؟ ..

الزوجة : هو كلامه كثير كدا ليه !

المزارع : (لحصاوي) عندك شيء تاني تقوله ؟ ..  
حصاوي : عندي ... بس خايف ..

المزارع : خايف من إيه ؟ ... قل لنا وأمرنا الله !

حصاوي : أيوه أنا لازم أقول اللي في دماغي ... واحلص ذمتى ... أنا  
لاحظت وانا مارر من غيطك دلوقت ان الفدانين المزروعين  
فجول وكرات فيها على الأقل عشر فراربط بور .. لأن مية  
الرى مش واصلة ...

المزارع : ودى نعمل فيها إيه ؟ ...

حصاوي : يلزم لها شادوف أو شادوفين ..

المزارع : فكرنا فيها ..

حصاوي : وليه اللي منع ؟

المزارع : الفلوس .. فين الفلوس ..

— ١٠٨ —

حصاوي : (ينظر إلى معصم الزوجة) إسورة واحدة من أساور  
الست ..

الزوجة : (صائحة) يا دهوقى ! ..

حصاوي : رى العشر قراريط يرجع تمن الإسورة من أول زرعة ..

المزارع : انت شايف كده ؟ ..

الزوجة : (تدق على صدرها) يا مصيتي ! .. انت ناوى يا رجل  
تسمع كلام البهيم ده وتبיע ليأساورى !؟ ..

المزارع : لسه لا يعننا ولا اشترينا ... احنا بناخد ونعطي في الكلام .

الزوجة : تاخد وتعطى في الكلام مع حمارك يا رجل يا خرفان !؟

المزارع : وفيها إيه ؟ .. نسمع منه ... اسمعى انت كمان ...

الزوجة : أسمع ؟ .. أسمع من ده ؟ ... أسمع الكلام الفارغ ده اللي  
يسم البدن !؟ ... داهية تسم بدنه من ساعة ما دخل  
 علينا ..

المزارع : هو حرفي رأيه .

الزوجة : رأيه ؟ .. رأيه دا إيه يادلعدى ؟ ! .. ودا يبقى له  
رأى ؟ ... حمار في الزريبة يمشي رأيه علينا !؟ ..

المزارع : دامش حمار زى بقية الحمير ...

الوزوجة : ولو ! .. وحق من خلقك وصورك ان ما كان حمارك ده يلم  
نفسه ويبعد عنأساورى ما انا قاعدة لكم تحت سقف !

المزارع : اعقلنى واصبرى ! ... هو احنا قمنا واقفناه على رأيه !؟

الزوجة : كان ناقص توافقه على رأيه !.. طول عمرك قاعد في بيتك

— ١٠٩ —

بمقامك . الرأى رأيك والكلمة كلمتك .. تروح السوق  
تسحب بسلامته سى ... حصاوي ده وتعمل له حساب  
ويقى له هنا رأى ! ...

المزارع : رأيه نفع وكسب لنا من التاجر علاوة ...  
الزوجة : علاوة؟! .. وهو سابنا نفرح بها؟! .. أهو عاوز يطيرها  
بأنكاره الفارغه واحنا داخلين على مصاريف رمضان وبعد  
رمضان ما تتسا羞 العيد ... والعيد يلزم له كحلك ...  
المزارع : وبعد عيد الكحلك قدامنا عيد الضحية .. ويلزم له  
خروف ..

الزوجة : ولما انت عارف كده بتسمع كلامه ليه ؟  
المزارع : ما هو السمع ما يضرش  
الزوجة : مين قال كله ؟ .. كتر الدوى على الودان أشد مين  
السحر ! ...

المزارع : يعني غرضك نقول له يقفل بقه؟!  
الزوجة : يقفله بالضبة والمفتاح ، ويتبيل على عينه ! .. هو حمار ولازم  
يفضل حمار ، وانت سيد البيت تبقى سيد البيت ... مش  
شرابة خرج على آخر الزمن ... عيب يا راجل على شيبتك  
عيوب ! ...

المزارع : وانا شرابة خرج؟! ...  
الزوجة : قربت وحيشك .. وبسلامته الحصاوي ده قرب ييقى هنا  
الكل في الكلن! ...

— ١١٠ —

المزارع : الكل في الكل ازاي يا وليه ؟ ...انا برضه اللي في إيدى  
اللجماء ...

حصاوي : ( لنفسه ) اللجماء !؟ ..

الزوجة : طيب ومنتظر إيه ... ما تلجمه من دلوقت ١ ..

المزارع : ويجري إيه لو سبناه يدش زى ما هو عاوز !؟ ...

حصاوي : ( لنفسه ) أدشن !؟ .

الزوجة : أنا خايفه من الدش والداش بتاعه ده ! ..

المزارع : وتخافى من إيه ؟

الزوجة : يضحك عليك وتصدقه ...

المزارع : أصدقه !؟ . ليه !؟ قالوا الله على إنى حمار !

الزوجة : الحمار قدامك أهوه بقت له كلمة ...

المزارع : الكلام شىء والعمل شىء تانى ...

الزوجة : عمل إيه يا أخواتي ... ما انت سبت له الحبل اهوه !

المزارع : يعني أربطه من رقبته !؟ .

الزوجة : زى بقية الحمير .

المزارع : دا بنى آدم يا وليه ! .

الزوجة : لكن كان أصله حمار ... وانت اشتريته من سوق الحمير ..

واسعة ما دفعت فيه الفلوس كان حمار .. يبقى مطرحة هناك

في التربيه ... ولا يدخلش البيت هنا وتبقى له كلمة .. دي

الأصول .. وان ما كانش عاجبتك أطلع اشهد الجيران واقول

لهم الحقونى يا خلق هوه ... الرجل جوزى التغيل فى عقله

- ١١١ -

واشتري من السوق حمار عمله بني آدم ويسمع كلامه  
ورأيه ...

المزارع : ما تبقيش مجئونة ياوليه ! ... اسكنى .. خلاص ...

الزوجة : خلاص إيه ... فهمنى !

المزارع : نرجع زى ما كنا ونستريح ... اسمع انت يا ... حصاوي  
انت ! ..

حصاوي : أفلد ! ..

المزارع : بقى حكاية أشاورك وتشاورنى دى مش نافعة ... أنا هنا  
صاحب الأمر والنوى .. وانت عليك الطاعة بس ... يعني  
بقلك ده ما يفتحش بكلمة انت فاهم ؟ ... تفضل بقى على  
الزربية لغاية ما ادبر لك شغلك .

حصاوي : حاضر ... بس .. تسمع لي بكلمة ... كلمة واحدة  
أخيرة ..

الزوجة : ايه البجاجحة دى ! ... ما قال لك ما فيش كلام .. وبقلد دا  
ينقفل ... ينكتم .. أما إلئك بمح وبلط صحيح ! ...

حصاوي : خلاص ... قلت بقى ... انكمت ... عن اذنكم ...  
( يخرج ... )

- ١١٢ -

### المنظر الثالث

( خارج دار المزارع ... حصاوي بيرى فجأة زميله  
العاطل الأول مقلاً يسحب الحمار الأصل .. يأخذ  
الصديقان أحدهما الآخر بالأحضان )

حصاوي : ( لزميله ) قل لي ... عملت بييه ؟

العاطل الأول : وانت ؟ .. ازاي الحال ؟ ..

حصاوي : دلوقت احكي لك ... لكن انت عرفت مطربحي هنا  
ازاي !؟

العاطل الأول : مشيت وراكم من بعيد ... من غير ما تشعروا ... قل لي  
بقى حصل ليه مع أخيينا ده صاحب الحمار ؟ .

حصاوي : فضلك منه .. رجل مغفل ... مش عارف مصلحة  
نفسه .... وانت رجعت ليه دلوقت بالحمار .

العاطل الأول : مش لازمنا ... فرجت .. فرجها ربنا ...

حصاوي : ازاي ده !؟

العاطل الأول : لقينا شغل ..

حصاوي : لقيت شغل !؟

— ١١٣ —

العاطل الأول : لي أنا وانت .

حصاوي : فين ؟ .. قل بسرعة !

العاطل الأول : بعد ما سيتك وبعده عنكم .. مشيت أنا والحمار ده  
لقيت غيط كبير فيه ناس بتزرع .. قلت لهم عندم  
شغل ؟ .. قالوا كتير .. لك ولعشرة زيك .. قلت لهم  
معي ذمي .. قالوا لي مرحبا .. روح هاته حالاً  
واستلموا الشغل ... واديني جيت لك على طول ..  
حصاوي : عجيبة ! .. دا احنا دخنا على الشغل .. مش فاكر ؟  
والناس كانت تبص لنا وتقول روح يا متشرد يا صايع  
أنت وهو .. ما عندناش شغل للصايعين !

العاطل الأول : يظهر ان الحمار جنبي حسن سمعتي !

حصاوي : على رأيك ... مش بيقولوا دائماً دا حمار شغل ! ...  
الحمار يعني شغل ... والخستان يعني عز ... مش  
يقولوا عن الخيل ركوبهم عز .. والكلاب حراس  
والقطط حرامية ..

العاطل الأول : آى والله صحيح ... هم شافونى مع الحمار قالوا مش  
يمكن دا يكون متشرد وصايع .. لازم بتاع شغل ..  
وشغلونى حضورى وشغلوك غيابى ... بناء على  
توصيتى ! .

حصاوي : توصيتك انت والا توصية الحمار ؟

العاطل الأول : توصية الحمار ... هو في الحقيقة اللي شغلنى وشغلك ..

مش واجب نرده بقى لصاحبه ؟ ..

(الحمير)

— ١١٤ —

- حصاوي : واجب .  
العاطل الأول : وحاتقول له إيه ؟  
حصاوي : نقول له خد حمارك .  
العاطل الأول : وانت ؟ .. انت مش كنت عملت حماره وربطت الحبل  
في رقبتك !؟  
حصاوي : هو دلوقت يفضل الحمار الحقيقي .  
العاطل : اسع .. بدل ما تسلمه حماره وندخل معه في سين  
و吉م .. ويسألنا الحمار كان فين وانتم تبقوا مين ؟ ..  
احنا نربط له حماره قدام داره . ونختفى .. إيه رأيك ؟  
حصاوي : أحسن فكرة .. ياللا بنا !  
(يربطان الحمار بباب الدار ، ثم يدقان على الباب ،  
ويختفيان ... ويفتح الباب ويظهر المزارع ... )  
المزارع : (يرى الحمار فيدهش ويصبح ) الحقى يا ولية !  
الزوجة : (ظهور ) جرى إيه !  
المزارع : شوف ... بصى !  
الزوجة : إيه ؟  
المزارع : رجع انسخط تاني ! ... حصاوي ... رجع حمار زى  
ما كان في السوق ... هو بعينه ... زى ما اشتريته  
تمام ...  
الزوجة : الحمد لله .. يا ما انت كريم يا رب ! ..  
المزارع : لكن بس ...

— ١١٥ —

- |  |   |
|--|---|
| : بس إيه ؟ .. عاوز تقول إيه كان ؟ ..<br>: بس احنا السبب .<br>: ليه بقى ؟ ... عملنا إيه ؟ ...<br>: عملنا له زى والله ما عمل .. قفل له بقه و سخطه حمارا<br>: وماله الحمار ؟ ! ... على الأقل نقدر نركبه ...<br>: على رأيك .. لما كان بني آدم وله عقل ما كنش نافع<br>ركوبه ! | الزوجة<br>المزارع<br>الزوجة<br>المزارع<br>الزوجة<br>المزارع<br>الزوجة |
| : واحدنا كان لازمنا عقله في إيه ؟ ... احنا عاوزين<br>الركوبة اللي تشيلنا وتستحملنا وزروح بها ونيجي ...<br>احمد ربك يا راجل واشكروه اللي رجع لك حمارك<br>النافع !   | الزوجة  |
| : (يسحب رأس الحمار برفق) ما تاخذناش يا<br>حصاوي ! . القسمه كده ... إوعسى تكون<br>زعلان ... انت برضه عندي زى ما انت يا ... سيد<br>حصاوي !   | المزارع   |
| : وبعدها لك يا راجل انت .. انت لسه حاتقعد تلاعنى<br>وتناجي الحمار ؟ أحسن يرجع ينطق !<br>(المزارع يسحب حماره في صمت نحو زاوية الدار ...<br>بينما الزوجة ترفع صوتها بالزغاريد ... )  | الزوجة  |
- ١٩٧١ / ٢ / ١٢

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

حصص الحبوب

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

- ١١٩ -

(١)

( مدرسة النجاح والفلاح ... مكتب ناظر  
المدرسة ... الناظر جالس إلى المكتب ... وأمامه  
السكرتير ... )

الناظر : باقى عندنا كم تلميذ ؟

السكرتير : حوالى سبعين .

الناظر : بس ١٩ . مصروفاتهم ما تغطيش مرتبات المدرسين ...

السكرتير : كان عندنا السنة الماضية تسعين ...

الناظر : ونقصوا ليه ؟ ...

السكرتير : نجحوا واتخرجوا ...

الناظر : تخرجوا ؟ .. وكنا مستعجلين على خروجهم ليه ١٩ .

السكرتير : يعني كنا نسقطهم ١٩ .

الناظر : إبراد في إيدنا داخل لنا .. نسيبه يخرج ١٩

السكرتير : إن سقطناهم وحجزناهم أهاليهم يقوموا علينا الدنيا ..

ويقولوا مدرسة النجاح والفلاح ما خرجش منها

واحدنا بفتح فاءٍ ..

— ١٢٠ —

- الناظر : عندك حق ... احنا واقعين بين المطرقة والسندا ..
- السكرتير : ما نقدرش نعمل غير كده ..
- الناظر : والمستجدين ؟ .. ما فيش تلاميذ جدد ؟ ..
- السكرتير : نسبة بسيطة .. أربعة ... خمسة ... بالكتير ...
- الناظر : ليه كده ؟ ! . الناس مش عاوزة تتعلم ؟ ..
- السكرتير : بيقولوا اللي بيتعلموه بينسوه ... والفلوس اللي بيدفعوها بتروح عليهم ...
- الناظر : وهو الأمية ناس ؟ . مش عاوزين يعرفوا يقرو ويكتبوا ؟ ..
- السكرتير : يقرو إيه ؟ .. جرائد ؟ كتب ؟ .. ودى بفلوس والا بلاش ؟ .. دول يا دوب لاقين اللقمة ...
- الناظر : دا موضوع ما يخصناش ... المهم الإيراد ... أدفع لكم مرتباتكم منين ؟ ..
- السكرتير : لو كان ربنا يفرجها بكم تلميذ مستجد ...  
(نقر على الباب ...)
- الناظر : ادخل ..
- (يدخل رجل ريفي يدو عليه يسر الحال شأن وجهاء الأرياف ...)
- الوجيه : سلام عليكم ...
- الناظر : وعليكم السلام ...
- الوجيه : حضرة الناظر ؟ ..

- ١٢١ -

- الناظر : أفندي ..  
الله جبه : بقى الأمر وما فيه .. إن كل يوم أمر من قدام مدرستكم  
دى ... واقرا اليافطة : مدرسة النجاح والصلاح ...  
وأقول في نفسي يا بخت اللي يدخل ابنه يتعلم فيها ..  
الناظر : ( ينهض ويقدم كرسيًّا ) متشرك ... تفضل استريح ...  
الوجيه : بالاختصار كده ... أنا عندي ابن ...  
الناظر : ما شاء الله ! ..  
السكرتير : أنعم وأكرم ! ..  
الوجيه : الحقيقة هو مش ابني لزم ... إنما أنا أعزه زى ما يكون ابني  
تمام .. كانت ولادته على إيدى .. ووريته بنفسى على  
الغالى ... لغاية ما كبر ... واللى عنده ابن التهاردة يعزه  
لازم يعلمه ... لأن التعليم فى أيامنا دى ضرورى لأولاد  
الناس الطيبين المقدرين ... وانا والحمد لله ميسور  
الحال ...  
الناظر : الحمد لله ! ..  
السكرتير : ونعم بالله ! ..  
الوجيه : وما دمت قادر على مصروفاته ونفقاته وكل لوازمه ، ليه  
أحرمه من فرصة التعليم ؟ ..  
الناظر : لا ما يصحش .  
السكرتير : واجب يتعلم .  
الوجيه : علشان كده ..

— ١٢٢ —

- الناظر : أيوه ..  
السكرتير : أيوه ..  
الوجيه : علشان كده قلت أجبيه معايه ... واقدمه لكم ..  
وأرجوكم تقبلوه في المدرسة ... وانا سداد لكل الطلبات  
من جنيه لآلف ..  
الناظر : أهلاً وسهلاً ...  
السكرتير : هو مقبول مقدماً ..  
الوجيه : انتهينا ... أنا أسيئه في عهدمكم ورعايتكم ... وانا  
مطمئن .. والا إيه ؟ ..  
الناظر : طبعاً .. طبعاً .. اطمئن ..  
السكرتير : اطمئن جداً .. هو فين ؟ ..  
الوجيه : أنا رابطه برة ..  
الناظر : رابطه !؟ ..  
الوجيه : علشان ما يهربش ... أو يجري هنا والا هنا ..  
الناظر : الاحتياط واجب ..  
السكرتير : والأولاد دأبهم الجرى والنط ..  
الوجيه : هو من غير مؤاخذة ... حمار ...  
الناظر : وماه ... بكرة يتعلم ... أغلب التلامذة بيقولنا حمير  
وأغبياء ... واحنا نفضل وراهم لغاية ما يتعلمو ... دي  
شغلتنا ..  
الوجيه : بس ... أرجوكم خدوه بالراحة ... لأنه مثـن متـعـود على

— ١٢٣ —

الضرب .

- الناظر : ضرب ١٩ لا احنا هنا ما عندناش ضرب ..
- الوجيه : وان عطش ... أنا جايب له جردل خصوصى ...
- الناظر : جردل ١٩ .
- السكرتير : قصد حضرته لازم أبريق ..
- الوجيه : لا .. لا .. هو ما يشربش إلا من الجردل ... السطل ...
- الناظر : أيوه جردل ... سطل .. كل واحد حسب الاعتياد ..  
هو حر يا أخي .. مزاجه كده ..
- السكرتير : وأنا قلت حاجة لا سمح الله ... جردل جردل ... سطل  
سطل ... مسألة مزاج ..
- الوجيه : أما أكله .. فأنا اللي اجهز له بيدي العلف والعليق ١٩ .
- السكرتير : العلف والعليق ١٩ .
- الناظر : أيوه .. أيوه ... من باب التشبيه يعني .. حضرته دمه  
خفيف ...
- الوجيه : تصدقوا بالله .. أنا مش ممكن اقدم له الفول والشعير والتبغ  
إلا منخول بالمنخل الحرير ... أما في الريع .. البرسيم  
يتنقى له بالعود .
- السكرتير : البرسيم ١٩ .
- الناظر : يا سيدي اسكت انت .. أيوه ببرسيم وفول وشعير  
وتبن ... قلت لك حضرته دمه خفيف وظريف وابن  
نكتة ..

- ١٢٤ -

الوجيه : على كل حال أنتم تشووفوا خاطره ... وتعتنوا به ... وأنا  
تحت أمركم في كل شيء . ومستعد من دلوقت لدفع القسط  
المطلوب .. مع كافة اللوازم ..

السكرتير : داشيء بجميل ..

الناظر : دا حايكون في عينينا الاثنين .. تسمع تخلينا ننادي عليه ،  
ونجبيه هنا ..

الوجيه : ما فيش مانع .

السكرتير : أروح أنا أجبيه ...

الوجيه : لا .. الأحسن أروح أنا أجبيه بنفسي ... لأنه لسه مش  
يأخذ عليكم ...

( الوجيه يخرج ... )

السكرتير : أهورينا فرجها ...

الناظر : يظهر انه متريش وفلوسه كثير .. إحنا بقى نجهز له قايمه  
كبيرة بالمصروفات الأصلية ، والإضافية ...

السكرتير : وكافة اللوازم العمومية والخصوصية ...

( يدخل الوجيه يسحب حماراً حقيقياً )

الناظر : ( في دهشة ) إيه ده !؟ ..

الوجيه : بكره يأخذ عليكم وتأخذوا عليه وتعلموه وتفهموه ...  
ويطلع بفضل الله وفضلكم ناجح وفالح ... في مدرسة  
النجاح والفالح ...

السكرتير : حمار بحق وحقيقة ! ...

— ١٢٥ —

- الوجيه : مالكم بلمتم كده !؟ .
- الناظر : لا ... ولا حاجة ... بس ...
- الوجيه : بس إيه !؟ .
- الناظر : لا مفيش ... إيه رأيك يا حضرة السكرتير ؟ ..
- السكرتير : اللي تشووفه يا حضرة الناظر .
- الناظر : تفتكر دا .. تلميذ ... ممكن قبوله بالمدرسة !؟ .
- السكرتير : والله بقى ... ما دام حيدفع المصارييف ..
- الوجيه : من جهة المصارييف قلت لكم أنا اتحت الطلب .. من جنيه ألف .. وحالتنا متيسرة والأشياء معدن والحمد لله ..
- الناظر : من جنيه لألف ! ...
- السكرتير : تقبله يا حضرة الناظر .. نرفض تلميذ جاي يطلب العلم !؟ ..
- الناظر : لا ما يصحش .. خصوصاً واحنا بندعوا لنشر التعليم ومحو الأمية ...
- السكرتير : دي رسالتنا المقدسة ..
- الناظر : فعلاً ..
- السكرتير : يبقى مقبول ..
- الناظر : على خيرة الله .. قيد اسمه يا حضرة السكرتير ...
- السكرتير : هو .. له إسم !؟
- الوجيه : طبعاً ... طبعاً ...
- السكرتير : ( يشرع في الكتابة على ورقة ) الاسم الكريم إيه ؟ ...

— ١٢٦ —

- الوجيه : من يوم ولادته وأنا باناديه باسم دلع ...  
السكرتير : اسم دلع؟!  
الناظر : أيوه وماله! .. اسم الدلع ... كويس قوى ... اكتبها يا  
حضرة السكرتير ..  
الوجيه : كلنا ببناديه باسم حصصص ..  
السكرتير : حصصص؟ ...  
الوجيه : أيوه مصغر حصصاوى ...  
السكرتير : ( وهو يكتب ) جمبل! .. والسن؟ ..  
الوجيه : عمره دلوقت حوالي ... أربع سنين ..  
الناظر : جه في وقته .. يدخل الحضانة ...  
السكرتير : لا يا حضرة الناظر .. هو كبر على الحضانة ... أنا من رأى  
ندخله سنة تانية على طول ...  
الناظر : انت شايف كده؟!  
السكرتير : طبعاً بالنسبة لظروفه الخاصة ...  
الناظر : حيث كده بقى ... خليةها سنة رابعة بالمرة ... إكراماً  
للوالد ... أقصد لولي أمره المخترم ...  
الوجيه : الله يكركم ...  
السكرتير : أظن الأحسن نلحقه داخليةه ...  
الوجيه : داخلية؟!  
الناظر : أيوه يعني بالقسم الداخلى ... علشان بدل ما يروح ويتجنى  
مرتين في اليوم ، ويعطل حضرتك عن أعمالك .. يبقى

- ١٢٧ -

عندنا هنا طول الوقت ...

السكرتير : واحدنا نتكلف بكل لوازمه ... وكشف الحساب يجمع ..

الوجيه : وانا أشوفه ازاي ؟ ..

الناظر : تقدر حضرتك تشرف هنا .. مرة كل أسبوع .. أو كل أسبوعين ..

السكرتير : أو كل شهر ..

الوجيه : كل شهر !؟ ..

الناظر : على قد ما تقدر كل ما تغيب عنه ويغيب عنك يكون أحسن له .. علشان ما يرجعش ينسى اللي تعلمه هنا ... خصوصاً إذا اختلط بيقية ... إخوانه ...

السكرتير : دا شيء في مصلحته ...

الوجيه : المهم عندي هي مصلحته ...

الناظر : اتفقنا .. انت تسيبه لنا هنا ... وتكون مطمئن ...

الوجيه : وقسط المصاروفات ؟ ..

الناظر : نقول لك حالاً ... كم يا حضرة السكرتير ؟ ..

السكرتير : قسط الداخلية عندنا .. بما فيه وجبات الأكل ... من فطور وغداً وعشما ...

الوجيه : لا مسألة الأكل دي على أنا .. أنا لازم أغربيل له بنفسى

العلف زي ما قلت لكم .. وبانقيه من أحسن صنف ...

السكرتير : نحذف بند الأكل ... وبيقى عندنا مصاريف التعليم والمبيت والإشراف والنظافة والكشافة والموابيات والنشاط

- ١٢٨ -

- الاجتماعى والدروس الخصوصية والألعاب الرياضية ...  
الناظر : وكل ده طبعاً داخل ضمن القسط الأول ..  
الوجيه : وعلى كده يبقى القسط الأول كم ؟ ..  
السكرتير : عشرين جنيه فقط لا غير ...  
الوجيه : عشرين جنيه ١٩ ..  
الناظر : لاحظ حضرتك إن القسط الثانى حا يكون أقل ... يعني  
١٥ جنيه بدل عشرين ... والقسط الثالث عشرة جنيه  
بس ..  
الوجيه : على كل حال ... أنا عمرى ما بخلت عليه بشيء ...  
السكرتير : طبعاً دا خلاف مصرنوف يده اليومى ...  
الوجيه : مصرنوف يده ١٩ ..  
الناظر : ضروري .. هو مش له نفس زى بقية التلامذة .. نفسه  
تهفه على جزر ... خس ... كم لبشه قصب ... حمل  
ملانة .. حاجات زى كده ...  
السكرتير : المطلوبات دى بقى نطلع بها كشف لوحده ...  
الوجيه : ماشى كلامكم .  
الناظر : خلاص .. مبروك .. قيده عندك يا حضرة السكرتير في  
الجدول ضمن المقبولين الجدد ...  
السكرتير : حضرتك تورد القسط الأول دلوت ... ونطلع لك به  
إيصال ..  
وجيه : وجب ... ادى القسط الأول ... ( يخرج المبلغ من )

— ١٢٩ —

محفظته ويضعه أمام الناظر على المكتب ... )

السكرتير : وادي الإيصال ... ( يكتب على ورقة ويقدمها له .. )

الوجيه : أستاذن أنا بقى ... وما اوصيكوش عليه ... أنا عاوزه  
يطلعل على إيديك متعلم كوييس ...

الناظر : متخافش ... بكره يطلع نابغه .

الوجيه : ( للحمار ) وانت يا حصوص ... خد بالك من  
نفسك .. وشد حيلك كده ... علشان افتخر بك في  
البلد ... وترفع راسى قدام الناس ...

الناظر : استلم التلميذ يا حضرة السكرتير ... وخل بالك منه  
كوييس ...

السكرتير : على راسى من فوق ! ...

الوجيه : معادنا الشهر الجاي ...

الناظر : بالسلامه ان شاء الله ...

الوجيه : سلام عليكم ...

الناظر : وعليكم السلام ورحمة الله ...  
( الوجيه يخرج ... )

السكرتير : يا ما انت كريم يا رب ! ...

الناظر : نجدة وجات لنا من السماء ..

السكرتير : حقا ... حد كان يتصور ان السماء تفتح لنا ، وينزل علينا  
مرة واحدة الرزق دا كله ؟ ! .

الناظر : رزق المهل على المجانين ! .  
( الحمر )

— ١٣٠ —

- السكرتير : واحنا هيلن !؟ .  
الناظر : أمال احنا إيه !؟ اللي نقبل في مدرستنا تلميذ بالشكل ده !؟  
السكرتير : تلميذ بالشكل ده !؟ . دا التلميذ ده يا حضرة الناظر يساوى تقله دهب ! ... دا مصاريفه لوحده أكثر من مصاريف عشرين تلميذ من تلاميذ المدرسة ..  
الناظر : على كل حال رينا فرجها من عنده والسلام ..  
السكرتير : وما دام الفرج حصل والحمد لله ، تقدر دلوقت يا حضرة الناظر تدفع لنا مرتباتنا المتأخرة ..  
الناظر : مرتباتكم !؟ ..  
السكرتير : أيوه مرتباتنا ... إحنا قبضنا حاجة بقى لنا أكثر من شهرين !؟!  
الناظر : انت مين !؟ ..  
السكرتير : مدرسين المدرسة .. وأولهم أنا .. بصفتي مدرس الحساب والرسم والألعاب الرياضية والقائم بأعمال السكرتير .. احسب بقى حضرتك مرتبات الوظائف دي كلها .  
الناظر : شيء عجيب ! .. الوظائف دي كلها !؟ انت عاوز تمحسها بالقطاعي ... بتشغل عندي بالتجزئة !؟ انت هنا يا أهندى كلك على بعضك كده مرتبك هو مرتبك ... خمسة جنيه في الشهر ... تفضل آدى الخمسة جنيه ...

- ١٣١ -

- السكرتير : شهر واحد !؟ .
- الناظر : وأدى كان خمسة جنيه عن الشهر اللي فات ... نبقى  
حالصين ... بس اياك تحبب سيرة لبقة المدرسين ...
- السكرتير : بقية المدرسين !؟ . هو فيه مدرس تاني غيري هنا إلا  
الشيخ علوان ... منه مدرس لغة عربية وديانة وخط عربي  
ومواد اجتماعية ... احنا كلنا على بعضنا اتنين فقط لا  
غير ... وقايين بأعمال عشرة مدرسين ! ..
- الناظر : طيب خلاص .. يبقى ما فيش لزوم زمبلك الشيخ علوان  
يأخذ خبر بمحكایة التلميذ الجديد ده ...
- السكرتير : أمال مين اللي حايدرس له لغة عربية !؟ .
- الناظر : إيه الكلام الفارغ ده يا حضرة السكرتير ... احنا برضه  
حاندرس له !؟ .
- السكرتير : أمال حانعمل به إيه !؟ .. هو مش أصبح مقيد في جدول  
المدرسة !؟ .
- الناظر : انت بتهزز !؟ .
- السكرتير : مجرد سؤال ... احنا قيلناه في المدرسة هنا علشان إيه ؟ ..
- الناظر : والله ما انا عارف ! ... راحت السكرره وجات  
الفكره ...
- السكرتير : اسمع يا حضرة الناظر ... أنا جات لي فكرة ...
- الناظر : قول اعمل معروف ...
- السكرتير : احنا نبيعه في السوق ...

— ١٣٢ —

الناظر : نبيع التلميذ ١٩ .  
السكرتير : الحمار ... الحمار ده آخده أنا في السر .. أروح ابيعه في سوق بعيده .. وتنه ينفعنا في فك أزمتنا ... على الأقل نبيض به جدارن المدرسة .. بدل ما نسمع اللي بيشع لإنها بناءة قديمة ..

الناظر : ولما يجي ولـي أمره الشهـر الجـاي يـسـأـلـ عـنـهـ ؟ ..  
الـسـكـرـتـيرـ : غـنـتـرـ لـهـ أـئـىـ عـذـرـ ...  
الـنـاظـرـ : وـدـاـ يـساـوـىـ لـهـ كـثـيرـ طـبـعاـ ...  
الـسـكـرـتـيرـ : حـسـبـ سـعـرـ السـوقـ .  
الـنـاظـرـ : يـقـولـواـ الحـمـيرـ الـيـوـمـينـ دولـ سـعـرـهاـ غالـىـ ...  
الـسـكـرـتـيرـ : اـزـايـ ؟ ... لـيهـ ١٩ ..  
الـنـاظـرـ : عـلـشـانـ ماـ فـيـشـ غـيرـهاـ عـنـدـنـاـ ... وـأـزـمـةـ الـمواـصلـاتـ زـىـ مـانـتـ عـارـفـ ..  
الـسـكـرـتـيرـ : اـحـناـ وـحـظـنـاـ بـقـىـ ...  
( السـكـرـتـيرـ يـتعـجـهـ إـلـىـ الـحـمـارـ لـيـقـودـهـ إـلـىـ السـوقـ ... )

— ١٣٣ —

( ٤ )

( نفس المكان .. بعد مرور شهور... )

السكرتير : والعمل دلوقت ؟ ... بعد ما بعنا الحمار وقبضنا تمنه  
وتصرفا في الفلوس ... وصاحبہ کل شهر ينط لنا يسأل  
عليه حسب الاتفاق .

الناظر : نقول له زى كل مرة ..

السكرتير : أول مرة قلنا له في رحلة مدرسية ... وثاني مرة قلنا له  
بيأخذ دروس خصوصية ... وثالث مره قلنا بيستعد  
لامتحان آخر السنة ... ورابع مرة نصحناه يصبر عليه لما  
يتقدم لامتحان آخر السنة ... والمرة دي حانقول له  
إيه ؟ .. مش ممكن بقى حايستك الا لما يشوفه بعينه  
ويطمئن عليه ...

الناظر : هو جاي إمتهى ؟ .

السكرتير : معاده قرب ... جايز نلقاه طب علينا النهارده ...  
الناظر : ربنا يستر ...

( دق على الباب ... )

السكرتير : أهو حضر ..

الناظر : روح افتح له ... وربنا يفتح علينا بكلمتين ...

السكرتير : احنا لازم المرة دي نقطع العرق ونسبيع دمه ...

— ١٣٤ —

- الناظر : نسيح دم مين ١٩ .
- السكرتير : قصدى نهى الموضوع وايه بأى طريقة ... علشان نريح  
دماغنا ونخلص ...
- ( يذهب ويفتح الباب ... فيظهر أفندي يedo عليه أنه  
موظف ... )
- الموظف : سلام عليكم ..
- السكرتير : دا مش هوه ...
- الناظر : وعليكم السلام ..
- الموظف : حضرتك طبعاً ناظر المدرسة دي ..
- الناظر : أيوه يا افندي ...
- الموظف : أنا جاي أباحث مع حضرتك في موضوع مهم ..
- الناظر : خاص بالنجيل الكريم ؟ ..
- الموظف : لا ... أنا ما ليش أولاد عندكم .
- الناظر : بخصوص أولاد تحب تلحقهم بالمدرسة ...
- الموظف : لا .. لا .. بخصوص موضوع تاني ...
- الناظر : موضوع الحمار ؟ ...
- الموظف : حمار ايه ١٩ .
- الناظر : يعني موضوع تاني مالوش علاقة به ...
- الموظف : موضوع خاص بالمدرسة وصلاحيتها ..
- الناظر : صلاحيتها ١٩ ...
- الموظف : أيوه ... المدرسة دي أصبحت لا تصلح ...

— ١٣٥ —

- الناظر : تقصد إيه سعادتك ؟ ..
- الموظف : أقصد ما يصحش يكون فيها تلامذة ..
- الناظر : آه .. كل ده يعني علشان ... مسألة الحمار ...
- السكرتير : تأكيد يا حضرة الفاضل إن الحمار ده عمره ما اختلط بالتلامذة ..
- الناظر : واضح انكم لازم سمعتم من ولي أمره إلانتا الحفناه بالمدرسة ... إحنا الحفناه بس بصفه اسميه ...
- الموظف : الحفناه مين ؟ ...
- الناظر : الحمار ...
- الموظف : انت الحفناه حمار بالمدرسة ؟ ! ..
- السكرتير : دا والله بس من باب المجاملة ...
- الموظف : بجمالية مين ؟ ..
- السكرتير : الحمار ....
- الموظف : بجمالية الحمار ! .
- الناظر : قصدته ولي أمر الحمار ...
- الموظف : إيه الكلام ده ... أنا مش فاهم حاجة أبدا ...
- الناظر : فهمنا سعادتك انت ... إيه سبب تشريفك ؟ ...
- الموظف : أنا جاي من طرف شركة العلف ...
- الناظر : العلف ؟ ! .. آه فهمنا ... قل لنا كده من الصبح ...  
يقي لازم صاحب الحمار هو اللي باعنىك علشان علف  
حماره ...

— ١٣٦ —

- الموظف : رجعنا تانى لحكاية الحمار ... يناس حمار إيه بس  
فهموني ..
- الناظر : مش حضرتك بتقول العلف ..
- الموظف : أيوه الموضوع خاص بشركة العلف الأهلية والمبيدات  
الخشبية .. انتم ما سمعتوش عن الشركة دى ؟ ...
- الناظر : طبعاً ... مقرها جنبنا على ناصية الشارع ...
- الموظف : الشركة دى يلزمها مدرستكم .. علشان تهدئها وتبني  
مكانها شونة تخزن فيها العلف ...
- السكرتير : تهد مدرستنا دى !؟ ...
- الموظف : مدرستكم دى جدرانها قديمه .. آيلة للسقوط .. وخطر  
على التلامذه ... ومدير الشركة ناوي يبلغ الجهات  
المختصة علشان تتولى عملية المدم ...
- الناظر : ايه الكلام الفارغ ده .. إنت مين حضرتك ؟ ...
- الموظف : أنا مندوب عن الشركة .. جيت أبلغكم أمر المدير بإخلاء  
المدرسة من التلامذه ..
- السكرتير : أمر المدير !؟ .
- الناظر : وفين حضرة المدير ده ؟ ...
- الموظف : قاعد هناك في الشركة ...
- الناظر : روح بلغ حضرة المدير بتعالك انه يستحق ويلم نفسه ..  
قل له عيب يشد طلاب العلم علشان يحط بدلم علف  
بهائم ! ...

— ١٣٧ —

الموظف : كده .. كده ! .. يعني مش ناويين تسمعوا كلام حضرة  
المدير !؟

الناظر : نهدم المدرسة !؟ مين اللي قال أنها آيلة للسقوط !؟ يبقى هو  
حضرته اللي كان يشيع عنها الإشاعات دى علشان طمعان  
فيها .

السكرتير : والحكاية كلها ان الجدران كانت ناقصه شوية بياض ...  
وحاancockom ان شاء الله بياضها عن قريب في الإجازة  
الصيفية ..

الموظف : أنا حاقول لسيادة المدير يطربقها وبهدتها على دماغكم ...  
الناظر : وعلى دماغ سيادة مديرك بإذن الله ...  
(الموظف يخرج ... )

السكرتير : ليه البلاؤ اللي بتتحدف علينا دى !؟ .  
الناظر : ومدير شركة العلف ده ماله وما الناس ! ... يعني مالقالاش  
غير مدرستنا دى يقلبها شونه ! ...

السكرتير : أمال لو كنا احتفظنا فيها بالحمار ... كان قال ليه !؟  
الناظر : كان إجراء في محله ... إننا بعنه في الوقت المناسب ... بس  
صاحبها لما يجي دلوقت نقول له إيه ...

السكرتير : المرة دى نقول له بقى أنه ...  
( دق على الباب ... ثم يفتح ويظهر صاحب الحمار ..  
الوجيه ... )

الوجيه : سلام عليكم ...  
( الحمير )

— ١٣٨ —

- الناظر : وعليكم السلام ... أهلاً وسهلاً .. أهلاً وسهلاً ...  
السكرتير : يا ألف مرحبا ...  
الوجيه : أنا جيت اهوه حسب الوعد ...  
الناظر : يا ألف مرحبا ...  
السكرتير : يا ألف ألف مرحبا ...  
الوجيه : أنا بقى المرة دى .. ما اقدرش اخرج من عندكم من غير ما  
اشوف حصص .. أنا مشتاق له شوق يعلم به ربنا ...  
حطوا نفسكم في مطربى ... كان شهر فات من غير ما  
اشوفه ... قربنا على السنة !  
الناظر : ملك حق .. ضروري تشووفه .  
السكرتير : وتفرح به كان ...  
الوجيه : أفرح به ! ... هو نجح ؟ ...  
السكرتير : نجح وتخرج ...  
الوجيه : وتخرج !؟ ...  
الناظر : وتعين ...  
الوجيه : وكان تعين !؟  
السكرتير : أمال إيه ... دا طلعن نابغه ...  
الناظر : مش قلنا لك دا حبيقى نابغه ...  
الوجيه : دا على كده بيقى لكم عندي الحلاوة ..  
السكرتير : طبعاً .. الحلاوة الكبيرة .. شوف بقى لما عزيزك ده  
يخرج من عندنا .. ويتعين على طول ...

— ١٣٩ —

- الوجيه : وتعين إيه ؟ ...  
السكرتير : تعين .. حاجه كبيرة قوى ..  
الوجيه : كبيرة قوى ! زى إيه كده ؟ ..  
السكرتير : زى .. زى مدير ...  
الوجيه : مدير ! .  
الناظر : أيوه مدير ... مدير .. مدير شركة ..  
الوجيه : مدير شركة حته واحده ! ..  
السكرتير : آه والله كده حته واحده ..  
الوجيه : ومدير شركة إيه ؟ ...  
الناظر : مدير شركة العلف ..  
الوجيه : شركة العلف اللي ...  
الناظر : أيوه اللي جنبنا هنا على الناصية ..  
الوجيه : صلاة النبي أحسن يا رجاله ! ... بقى شركة العلف  
الكبيرة دى اللي على الناصية .. اللي كل من مشى في  
الشارع يمر عليها ... يبقى مديرها دلوقت هوه ...  
السكرتير : هو بسلامته حصص ...  
الوجيه : حصص عزيزنا وحبوتنا ... يا سلام ! ... لكن  
بس .. ليه ما فاتش علينا في البيت يبشرنا ... والناس  
تبارك ونسقى الشربات في الجيرة كلها !؟ ...  
الناظر : اعذره ... كان مشغول لشوشه في إجراءات التعين ...  
واستلام الوظيفة ... ومقابلة الحكماء في مصر ...

— ١٤٠ —

و خلاف ذلك ...

- الوجيه : مقابلة الحكماء !؟ ...  
الناظر : أمال إيه ... مش مدير قد الدنيا ! ...  
الوجيه : ما شاء الله ... ما شاء الله !  
السكرتير : هو من يومه كان بابن عليه النباوه ... وانت لازم لاحظت  
عليه كده ... أمال جبته هنا المدرسة ليه !؟ .  
الوجيه : هو صحيح كان بابن من عينيه انه فاهم كل حاجة ...  
الناظر : احنا كنا متظربين له المستقبل العظيم ده ... ولذلك أخذنا  
بالنا منه كوييس ، واعتنينا به أكبر عنابة وعلمناه أحسن  
تعليم . وهو كان مجتهد ، وبقى يأخذ كل سنة في  
شهر .. مقرر أربع سنوات حفظهم في سنة واحدة ... دا  
بقى حاجة تانية دلوقت ... ولما تشرفه النهاردة حاتلقاه  
تغير وبقى بني آدم .  
الوجيه : بني آدم !؟ ...  
الناظر : طبعاً ... بني آدم زبي وزيك  
السكرتير : ولبس كان بدلة محترمه !  
الناظر : وقاعد على مكتب قد ده مرتين !  
الوجيه : ما شاء الله .. ويأترى حايعرفنى دلوقت لما يشوفنى ؟ ..  
الناظر : لازم يعرفك .. بس انت اللي جايز ما تعرفوش ..  
الوجيه : لا ... أعرفه برضه ... مهمـا تغير مش حايختلف على ...  
الناظر : على رأيك ... مهمـا تغير شكله ووضعـه هو برضه

- ١٤١ -

شخص ١ ..

- الوجيه : لازم اروح له ذلوقت واهنيه وابارك له ... فهو مكتبه  
قريب على ناصية الشارع ..
- الناظر : بس ... طول باللث عليه .. إذا قابلتك في الأول كده والا  
كده
- الوجيه : كده والا كده ازاي !؟ ... يعني حايتكبر على !؟ ..
- السكرتير : لا ما يصحش يتکبر عليك ، وانت في مقام والده  
وصاحب الفضل عليه ... لكن بقى انت عارف الواحد  
ما يرتفع ويقى في المناصب الكبيرة ...
- الوجيه : ما تخافوش ... أنا برضه أعرف آخده بالراحة والإنسانية  
ومقدر مرکزه ...
- الناظر : على خيرة الله ... لكن بس يعني .. انت حاتسانا !؟ ..
- الوجيه : لأنساكم ازاي !؟ ... انتم الخير والبركة ... ولكم عندي  
الحلوة الكبيرة ... بس لما اروح له وارجع لكم ..
- السكرتير : خير البر عاجله ... ورد لنا ذلوقت حاجه كده على  
الحساب ...
- الناظر : كل اللي في جييك بركة .. وجيب السبع ما يخلاش ! ..
- الوجيه : ماشي كلامكم ... وأدى كل اللي في جيبي ذلوقت ...  
( يفرغ محفظته ) ..
- الناظر : عشرة جنيه بمدحه واثنين جنيه فكه ... نعمة من الله ...
- الوجيه : سبتكم بقى بعافية ... لما اروح الحق عزيزنا المدير ...  
( يخرج مسرعاً ... وينفجر ان هلا بالضحك ... )

— ١٤٢ —

( ٣ )

( شركة العلف والمبيدات ... مدير الشركة جالس  
إلى مكتبه .. وأمامه صحفي يجري معه حديثاً يدونه في  
ورقة ... )

الصحفي : دى أفكار جريئة جدا ... والحديث ده حاي عمل رجه ...  
لكن اسمح لي يا سيادة المدير اسأل سؤال ...

المدير : تفضل ..

الصحفي : الشركة دى اسمها شركة العلف والمبيدات الحشرية .. إيه  
اللى جمع الصنفين دول في شركة واحده ! ... هل يوجد  
بين العلف والمبيدات علاقة ؟ !

المدير : طبعاً ... طبعاً ... العلف متعلق بالماشى والمبيدات  
متعلقه بالحشرات ... وبين الماشى والحشرات علاقة  
وثيقة : الماشى على العلف والحشرات بتتغذى على دم  
الماشى ...

الصحفي : لكن مشروع سعادتك الجرىء ده حايحد من نشاط  
الشركة ...

المدير : ازاي ؟

الصحفي : سعادتك عاوز تصدير العلف ...

— ١٤٣ —

- المدير : علشان اجيip عمله صعبه ...  
الصحفي : في الحالة دي المواشي تاكل إيه؟!  
المدير : ما فيش مواشي ... حانصدر كان المواشي ...  
الصحفي : تصدر المواشي واحنا ناكل إيه  
المدير : نستورد لحوم محمد ..  
الصحفي : وليه الحكمة في كده؟  
المدير : اقول لك .. المواشي تمنها أغلى ... واللحوم المجمدة تمنها  
أرخص ... والفرق مكسب ... يعني ناكل لحوم محمد  
ونكسب عمله صعبه .. وتنخلص من المواشي وعلفها  
وقرفها ...  
الصحفي : يعني نشاط الشركة حايكون تصدر العلف للخارج ...  
المدير : تمام كده .  
الصحفي : والمبيدات الخشريه؟ ..  
المدير : مالها المبيدات؟ ...  
الصحفي : ما دام ما فيش مواشي ... بيقى إيه عمل المبيدات؟ ...  
المدير : حانصدر المبيدات ...  
الصحفي : والقطن؟ ... دودة القطن مش يلزمها مبيدات؟!  
المدير : دودة القطن حامنن عنها المبيدات .  
الصحفي : ازاي؟ ...  
المدير : شوفه يا سيدبى ... القطن أغلى أو الحرير؟ ..  
الصحفي : انحرير طبعاً ...

— ١٤٤ —

- المدير : عظيم .. احنا بقى نلغى القطن ونزرع حرير ...  
الصحفى : نزرع حرير !؟  
المدير : انت عارف ان دودة القطن ممكن لو تركتها تعيش وتنمو  
وترعرع تشنق والشرانق تعمل حرير ؟ ...  
الصحفى : دودة القطن !؟  
المدير : أيوه دودة القطن ... تشنق ويطلع منها حرير ... ولذلك  
احنا بدل ما نقاوم الدودة ونبيندها نتركها تعيش وتأكل  
القطن ...  
الصحفى : تأكل القطن .. يعني تزرع القطن ونسيب الدوده  
تأكله ؟!  
المدير : بالضبط ... هو ده مشروعى المبتكر ... نزرع القطن  
كالعادة .. ونجعله طعام للدودة ... والدودة تعطينا  
حرير .. والحرير أغلى من القطن ... نبقى كذا زودنا  
أرباحنا ... مش ده الكلام المعقول ...  
الصحفى : من جهة معقول ... هو معقول ...  
المدير : عيينا في البلد يا حضرة انت تحتاجين للكلام المعقول ..  
أزمننا أزمة كلام معقول ! ...  
الصحفى : لا ... الحمد لله .. البلد بخير ...  
المدير : انت بقى يا حضرة الصحفي اللامع مهمتك انت تبرز  
المشروع ده في الصفحة الأولى ... وتلمعه كويس ...  
علشان الخبراء والمخصصين يدرسواه باهتمام ...

— ١٤٥ —

الصحفي : لكن معنى كل ده ... بعد تصفية العلف والمبيدات .. ان نشاط الشركة زى ما قلت لسيادتك حاييقى محدود جداً ..

المدير : أنا اللي بهمنى فقط المصلحة العامة ..

الصحفي : ده شىء تشكر عليه ..

المدير : ومع ذلك ... نشاطنا المحدود حايدر أرباح أكثر ... لأن العلف والمبيدات حانصدرها لأسوق الخارج وده أهم من التوزيع المحلي ...

الصحفي : يعني المشروع بالاختصار انتا نتتج العلف وننتاج المبيدات ونصدرها للخارج ، وناكل لحم محمد ونترك الدودة تأكل القطن ...

المدير : تمام كده ..

الصحفي : دا شىء عظيم ... تسمح لنا سعادتك بصورة ؟ ..

المدير : صورة ؟ ..

الصحفي : أيوه صورة فرتografie ... علشان ننشرها مع الحديث ...

المدير : طبعاً .. أنا مستعد دايماً للظروف اللي زى دى ...  
تفضل ..

( يخرج من درج مكتبه صورة كبيرة يقدمها للصحفي )

الصحفي : جمبل .. ما عندكش كان صورة للدودة ؟ ...

المدير : صورة لإيه ؟!

- ١٤٦ -

- الصحفى : للدودة ..  
المدير : تنشرها مع صورتى ؟  
الصحفى : لا .. مش جنب بعض .. طبعا .. داشيء من اختصاص التوضيب فى الجريدة ... إنما الدودة .. دودة القطن اللي حاتبقى دودة حرير حاييقى لها شأن يثير اهتمام القراء ..  
المدير : مع الأسف .. ما عنديش صورة دود ..  
الصحفى : ما عليش احنا نتصرف ... ممكن نعمل لها صورة رمزية ... أنا متشرkr على الحديث الخطير ده ... واستاذن ..  
المدير : مع ألف سلامه ..  
(الصحفى يخرج ... ويدخل المندوب ...)  
المندوب : الرجل المغفل ناظر المدرسة ... رفض ولبيخ في الكلام ..  
وقال لي ابلغ سيادتك انه لا يمكن يشرد طلاب العلم  
علشان نخزن بدهم علف بهائم ...  
المدير : هو قال كده ؟ ..  
المندوب : واكتر من كده ..  
المدير : طيب ... سبيه لي ... أنا حااعرف ارييه ...  
المندوب : فيه كان حاجه تانية ... واحد بره بيلاع يقابل سيادتك ...  
قلنا له انك مشغول مع الصحافه ... أصر على إنه  
يشوفك ...

— ١٤٧ —

- المدير : مين ده ؟ واحد من عملائنا ؟ ..
- المندوب : لا ... ما سبقش جه هنا ..
- المدير : عاوز إيه ده ؟ ..
- المندوب : يقول انه بيربطه بسيادتك قرابه ... أو حاجه زى كده .
- المدير : قرابه ؟ ! شكله ايه ؟ ..
- المندوب : من الأهالى ... بس نصيف شوية ... يظهر انه من الأعيان أو المترishin حبتين ...
- المدير : قل له يدخل ... نشوف داه مين ؟ ..
- (المندوب يخرج ... ويترك الباب مفتوحاً ... ويدخل الوجيه فاتحاً ذراعيه ... )
- الوجيه : بالحصن ... بالحصن ... بالحصن ..
- المدير : (في دهشة) أهلاً وسهلاً ..
- الوجيه : كان بالحصن ... انت واحشنى قوى ...
- المدير : (محاولاً التخلص من الحصن) بس ... حضرتك تبقى مين ؟ ...
- الوجيه : أبقي مين ؟ ! انت مش عارفني يا حصحص ؟ ! .
- المدير : إيه ؟ ! بتقول إيه ؟ ..
- الوجيه : حصحص ... انت نسيت والا إيه ؟ ! .
- المدير : نسيت إيه ؟ ! احنا سبق تقابلنا قبل كده ؟ ! .
- الوجيه : عجائب ! .. لا انت تغيرت صحيح ... كل شىء فيك تغير ... ما فيش غير عنيك السود دول ... ونظرتك

— ١٤٨ —

وزغرتك ... هي عين حصص ونظرته وزغرته ...  
المدير : حصص؟ ... انت ما تكونش غلطان في واحد  
تاني؟!

الوجيه : لا أبداً وحياتك ... وغلاوتك عندي ... هو انت  
بعينه ... بس يمكن زى ما يقولوا ... الوظائف بتغير  
الناس ... لكن انت برضه عمرك ما حانتسى اللي رياك  
وكان في مقام ابوك ... وصرف عليك دم قلبه ... لغاية ما  
بقيت بني آدم ...

المدير : انت ربتي وصرفت علىّ!  
الوجيه : حانتكر كان اللي تكلفته في تربیتك ... دا انت من صغرك  
ما كان حد يقدم لك الأكل غيري ... علف من أجود  
صنف ... وما كان حد غيري ينخل لك التبن  
والشعير ... امال انت دلوقت بقيت مدير علف  
ازاي؟ ... الخبرة عليها عمل ... وانت لك خبرة في  
العلف ... من أيام ما كنت بتندوقة ..

المدير : ادوقة؟!  
الوجيه : بس مسألة المبيدات الحشرية دي مش فاهيمها .. مدير  
علف مفهومه .. أنا بقول في نفسي لازم علشان وانت  
صغير كان دائماً بيضايقك الدبان والقراد والناموس  
والهاموش .. وكتبت بتنشه بدليلك ... لغاية ما اشتريت  
للك مبيد .. وكل يوم ارش جسمك كله ... من الرأس

— ١٤٩ —

- للديل ...
- المدير : ديل ... ديل مين يا راجل انت ؟  
 الوجيه : و كان مش فاكر ان كان لك ديل ؟!  
 المدير : لا .. دا لازم مجئون ... اسمع يا راجل انت ... انت  
 تفضل من غير مطرود ... احسن لك ..  
 الوجيه : بتعطدنى ؟! وانا اللي كنت جاي علشان اقولك مبروك  
 وافرح بك ... لكن ما علييش ... المساحع كريم .. انت  
 تغيرت .. لكن أنا متغيرتش ... منزلتك عندي زى ما  
 هى ... و عمرى ماحنساك ... ولا انسى ايام زمان ..  
 أيام ما كنت افرش لك قش الرز النضيف قرب  
 سريرى ... ولا ارضى أبداً إنك تنام فى الزربية مع بقية  
 المواشى ..
- المدير : و آخرتها معاك يا راجل انت ؟! ... انت طالب مقابلتى  
 علشان تهنى فى مكتبى ؟!
- الوجيه : أنا اهينك ؟! أنا عمرى أهتتك أو كدرت خاطرك ؟!  
 المدير : طيب خلاص .. انت دلوقت جاي ليه ؟ . وعاوز  
 إيه ؟ ..
- الوجيه : جاي ليه وعاوز إيه ؟! ... جاي ابارك لك وافرح  
 بك ... وعاوز سلامتك وعزك وربنا يفتحها فى  
 وشك ... ويرفع مقدارك مكان ومكان ..
- المدير : متشكر ... فيه حاجه تانية

— ١٥٠ —

الوجيه : لا أبداً ... بس ما كتتش متظطر تقابلنى المقابلة دي ..  
مهما كان ماكنش يصح منك تعمل انك مش عارفني ...  
وتنسى كل حاجة ... وتنكر معزى لك واللى عملته  
لك ... دا لا ينكر الجميل إلا ابن الحرام .. وانت ما  
كتتش ابن حرام ... دا ابوك اانا اشتريته بإيدى ... وامك  
والشهادة لله كانت أحسن حماره في البلد ...

المدير : آه يا قليل الأدب ... يا وقح يا حيوان ... امشي اطلع  
بره ... بره ... بره ..

( يدخل على الصياح المندوب ... وخلفه الصحفي في  
دهشة وتساؤل ... )

المندوب : إيه ... فيه إيه يا سيادة المدير  
المدير : شوفوا الرجل الحيوان ... الحمار ده ... اطربوه بره ...  
الوجيه : أنا الحيوان ؟ أنا الحمار ؟ وكان نسيت مين فينا الحمار يا  
حصص ؟ .

الصحفى : يا إيه « بتقول اسمه إيه »  
المدير : ( للصحفى ) مالكش انت شأن يبه .. دا رجل  
مجنون ...

الوجيه : أنا مجنون ... ماعلهش يا حصص ..  
الصحفى : ( للوجيه ) انت تعرف حضرة مدير الشرطة ؟ ..  
الوجيه : ما اعرفوش ازاي ... دا انا اللي مربيه ...  
الد : تسمح تعطينا معلوماتك عن سعادته ؟ ..

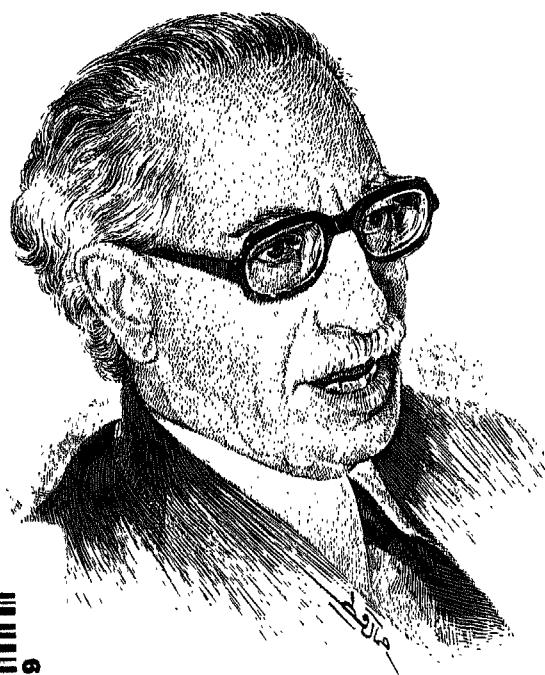
- ١٥١ -

- المدير : ده رجل وقع مخبول ... عاوز يروح مستشفى  
المجاذيب ! ...  
الوجيه : الله يسامحك ...  
( ناظر المدرسة والسكرتير يدخلان ... )  
الناظر : إيه الحكاية ..  
الوجيه : تعال يا حضرة الناظر ... شوف تلميذكم ... انتم عملتم  
فيه إيه ؟ .. علمتوه إيه ؟ ! ... دا حتى مش عارف انه  
حمار واسمها حصص ! ...  
الناظر : وهو فيه حمار يعرف انه حمار ! ...  
المدير : وانت تبقى مين انت كان ؟ ! ..  
الناظر : أنا ناظر المدرسة .. اللي انت عاوز تهدمنها وتخزن فيها علف  
المواشي ...  
السكرتير : والحمير ...  
المدير : بره ... كلکم بره ... بره يا حشرات ... والله لا اطردكم  
جيعاً برشاشة المبيدات ! ..  
الجميع : لاحنا حشرات ؟ ! .  
المدير : بالميديات ... بالميديات ! ...  
( يتناول رشاشة مبيد ويرش عليهم كلهم ... )

١٩٧٢ / ٥ / ١٢

رقم الإيداع ٨٨/٢٩٢٣  
الترقيم الدولي ٩—٠٣٨٤—١١—٩٧٧

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)



Bibliotheca Alexandrina



0294079

الثمن ٢٥٠ قرشاً

دار مصر للطباعة  
سعید جوده البحار و شم کاه